

EN

NL

FR

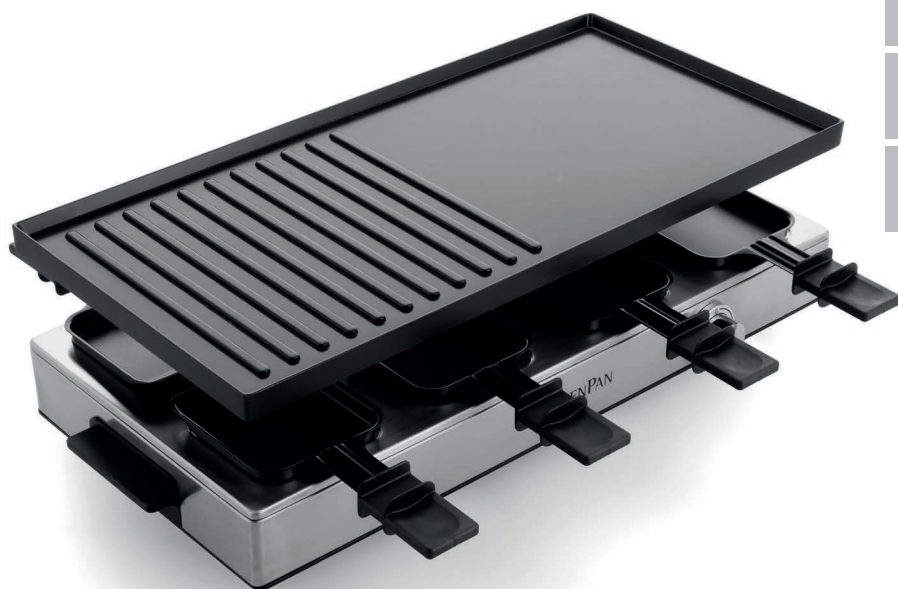
DE

DA

ES

IT

PT



INSTRUCTION MANUAL & WARRANTY

GOURMET SET

CONTENTS

1) IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4
2) DESCRIPTION OF PARTS	6
3) INSTRUCTIONS FOR USE	7
BEFORE FIRST USE	7
USE	7
4) MAINTENANCE AND CLEANING	8
5) STORAGE	9
6) SPARE PARTS	9
7) DISPOSAL OF THE APPLIANCE	9
8) WARRANTY	10

Before using this appliance, please read the following instructions carefully. We recommend that you keep these instructions. For your own safety, you must follow these safety instructions when using electrical appliances. The appliance must only be used by persons familiar with these instructions.

1) IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Connection to the main supply
 - The appliance should only be connected to an earthed socket installed in accordance with the regulations.
 - Make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
2. In order to avoid hazards, repairs to this electrical appliance or its power cord must be carried out by our customer service. If repairs are needed, please contact our customer service department by telephone or email (see '8) WARRANTY').
3. Before cleaning the appliance, ensure it is disconnected from the power supply and has cooled down completely.
4. To avoid the risk of electric shock, do not clean the appliance with liquids or immerse it. For detailed information on cleaning the appliance, please refer to the section MAINTENANCE AND CLEANING.
5. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
6. This appliance is intended for domestic use only.
7. This appliance may be used by children (at least 8 years of age) and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance and fully understand all dangers and safety precautions involved.
8. Children must not be permitted to play with the appliance.
9. Children must not be permitted to carry out any cleaning or maintenance work on the appliance unless they are supervised and at least 8 years of age.

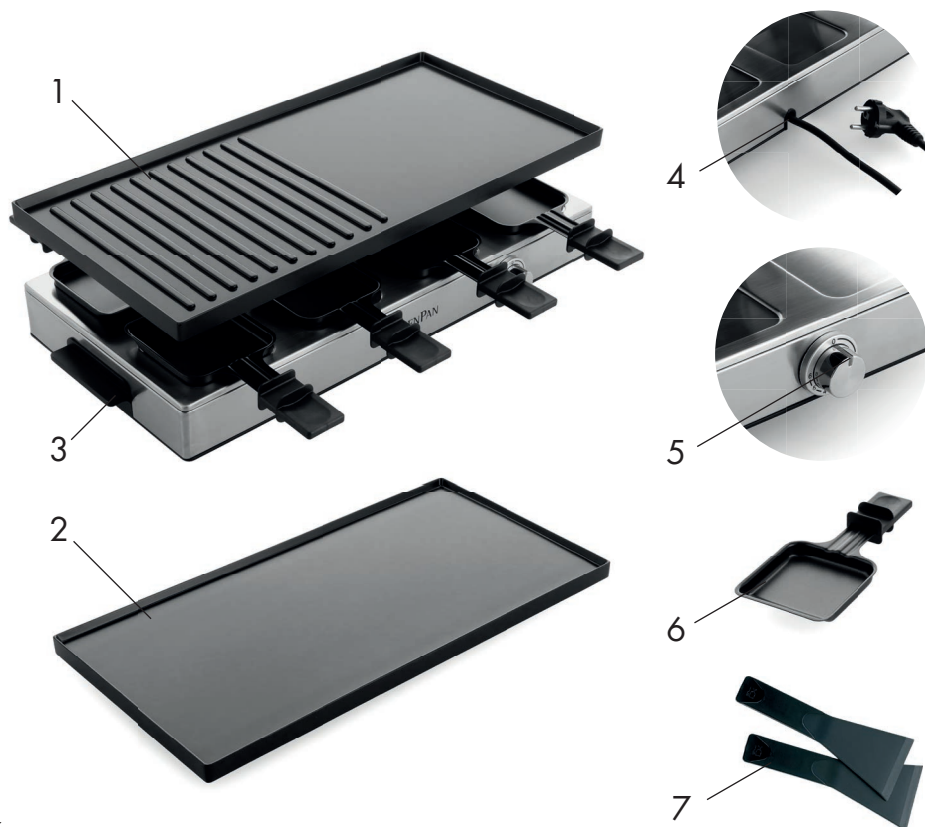
10. The appliance and its power cord must be kept well away from children under 8 at all times.
11. Every time the appliance is used, the main body including the power cord as well as any attachment fitted should be checked thoroughly for any defects. Should the appliance, for instance, have been dropped onto a hard surface, or if excessive force has been used to pull the power cord, it must no longer be used: even invisible damage may have adverse effects on the operational safety of the appliance.
12. The surfaces of the appliance, the reversible grill plate, grill stone and mini pans become hot during use and will remain so for some time afterwards.
13. **Caution:** There is a danger of burns.
14. Do not leave the appliance unattended while in use.
15. Do not allow the power cord to touch any hot part of the appliance.
16. During operation, the appliance must be placed on a heat-resistant, stable and level surface, impervious to splashes and stains. When cooking food with a high fat or moisture content, splashes are not always avoidable.
17. Do not position the gourmet next to a wall or corner, and ensure that no inflammable materials are stored near it.
18. Do not position the appliance on or near hot surfaces, open flames or inflammable vapours.
19. **Caution:** Do not operate the appliance outdoors.
20. Before use, the reversible grill plate and the grill stone must be placed on top of the appliance over the heating element.
21. Always remove the plug from the wall socket
 - after use,
 - in case of any malfunction, and
 - before cleaning the appliance.
22. When removing the plug from the wall socket, never pull on the power cord but always grip the plug itself.
23. No responsibility will be accepted if damage results from improper use, or if these instructions are not complied with.

24. Applications

- This appliance is an electric raclette grill, suitable for low-fat grilling of meat, fish and vegetables and for cheese 'au gratin'.
- Any use other than that described in these instructions must be considered improper and may lead to personal injury or material damage.

2) DESCRIPTION OF PARTS

1. Grill & teppanyaki plate
2. Teppanyaki plate
3. Handles
4. Power cord with plug
5. Adjustable thermostat with indicator light
6. Eight mini pans
7. Eight spatulas



3) INSTRUCTIONS FOR USE

Before first use:

- Take the appliance and accessories out of the box and dispose of all the packaging.
- Before the appliance is used, the gourmet set, the power cable and the accessories must be carefully checked for any defects.
- Clean the gourmet set and accessories with a damp cloth before you use the appliance for the first time. Never use abrasive cleaning agents.
- Place the base on a flat level surface.
- Position the reversible grill/teppanyaki plate over the heating element on the grill supports.
- Insert the plug into the socket. (Please note: Before connecting the appliance, make sure that the appliance's voltage corresponds with the local power supply. Voltage 220-240V~ 50/60Hz).
- Turn the thermostat in a clockwise direction to the highest setting and allow the appliance to heat up (without the mini pans) for at least 5-10 minutes, without placing any food on the gourmet. The red indicator light will go out once the gourmet set has reached the right temperature.
- When the appliance is turned on for the first time, it may produce some smoke and you may notice a faint smell of smoke. This is normal: make sure the room is properly ventilated. The smell and the smoke are temporary and will soon stop.
- We recommend that you place a heatproof table mat between your table and the appliance (to avoid potential damage to your table or tablecloth).
- Place the appliance in a properly ventilated room.

Use:

- Place the base on a flat level surface.
- Position the reversible grill/teppanyaki plate over the heating element on the grill supports. Use the smooth side for teppanyaki. Use the grill side for grilling meats, fish, or vegetables.

- Heat up the appliance for a few minutes on the highest setting, until the red indicator light goes out.
- Rub your chosen cooking oil on the grill/teppanyaki plate.
- Use the knob on the thermostat to select the desired temperature.
- Never use sharp objects on the grill/teppanyaki plate or in the mini pans. These damage the non-stick coating.
- It is normal for the appliance to make some noise during use.
- Never use the appliance without placing the grill/teppanyaki plate on it. This leaves the heating element exposed.
- The mini pans can be moved on and off the lower plate as food is cooked and served.

NOTE: Be sure to place the hot mini pans on a heat resistant surface when removed from the grill.

- Do not cut food on the reversible plate or in the mini pans as this may damage the coating.
- Never place empty mini pans on the appliance during use.
- To avoid damage to the mini pans, use only the spatulas supplied with them.
- When cooking is complete, turn the temperature control dial counter clockwise to the '0' position on the left and remove plug from wall outlet.
- Do not move the unit until it is completely cooled down. Remove the mini pans before moving to prevent them from falling off the lower plate.

4) MAINTENANCE AND CLEANING

- Always turn the thermostat all the way counter clockwise (to min.), take the plug out of the socket and wait until the appliance has cooled down before you clean it.
- Never pour cold water onto the hot plate. This can damage the appliance and cause hot water to spit.
- The reversible plate, mini pans and the spatulas can be cleaned by using a dishwasher, or by hand using warm water, a mild detergent and a soft sponge.

- If there are any burnt-on residues on the plate or mini pans try to soak the items first in warm water and a mild detergent.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use sharp or abrasive cleaning materials, such as scourers or steel wool. These can damage the appliance.
- Never submerge the appliance in water or other liquids.

5) STORAGE

- Do not store the gourmet set with metal utensils or sharp items, as this may lead to scratches or damage to the surface.
- Always ensure your gourmet set is clean and dry before storing it.
- Store your gourmet set carefully.

6) SPARE PARTS

Please note that no spare parts are available for this appliance.

7) DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The product may not be treated as household waste. Instead bring it to a central collection point for the recycling of electrical and electronic household appliances. For more detailed information

about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Correct disposal helps prevent adverse consequences for the environment and human health. By reusing, recycling and/or other use of old appliances, you make an important contribution to protecting our environment.

Only valid for United Kingdom:

According to The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (as amended), products that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly manner.

8) WARRANTY

For products sold within the European Economic Area and UK, you benefit from a 24-month warranty on the product as protection against a lack of conformity in accordance with Directive (EU) 2019/771 and the Consumer Rights Act 2015 (UK).

The warranty only applies if you use the product for non-professional use.

We are in any event not liable for any defects caused due to:

- non-compliance with the care and use instructions;
- normal wear and tear (e.g., discolorations or scratches); and/or
- impact of external factors, e.g. weather damage, transport damage, damage caused by knocks or shocks.

In the event of a lack of conformity, depending on the circumstances,

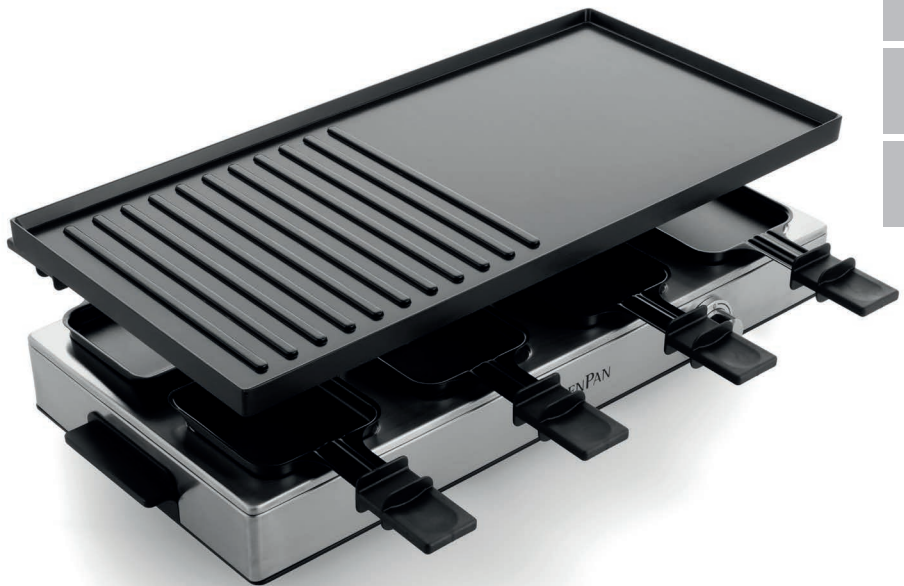
- the product will be repaired;
- the product will be replaced;
- a proportionate part of the price paid for the product will be repaid; or
- the entire price paid for the product will be repaid.

Please do retain proof of purchase or delivery of the product mentioning the purchase or delivery date. You will need such proof of purchase or delivery if you wish to exercise the remedies for a lack of conformity.

These provisions do not affect any statutory rights you as a customer have under applicable national regulations (e.g., on the sale of consumer goods), which may vary from country to country. These provisions are for information purposes only and do not constitute a commercial warranty giving you different rights than those you have under applicable national regulations.

If you have any questions about the product, go to **www.greenpan-housewares.com** to find the contact form of our customer service. The customer service will inform you about the steps to follow.

Enjoy using your appliance!



GEBRUIKSAANWIJZING & GARANTIE

GOURMETSET

EN

NL

FR

DE

DA

ES

IT

PT

INHOUD

1) BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	14
2) BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN	16
3) GEBRUIKSAANWIJZING	17
VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK	17
GEBRUIK	17
4) ONDERHOUD EN REINIGING	18
5) OPBERGEN	19
6) RESERVEONDERDELEN	19
7) HET TOESTEL AFDANKEN	19
8) GARANTIE	20

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vooraleer je het toestel in gebruik neemt. We raden aan om deze instructies te bewaren. Neem voor je eigen veiligheid deze veiligheidsvoorschriften in acht bij het gebruik van elektrische toestellen. Het toestel mag alleen worden gebruikt door personen die op de hoogte zijn van deze instructies.

1) BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Aansluiting op het elektriciteitsnet
 - Sluit het toestel alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact.
 - Controleer of de spanning overeenkomt met de op het kenplaatje vermelde spanning.
2. Om gevaren te vermijden moeten reparaties aan het elektrische toestel en het snoer worden uitgevoerd door onze klantenservice. Neem voor reparaties telefonisch of via e-mail contact op met onze klantenservice (zie '8) GARANTIE').
3. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het toestel volledig afkoelen voordat je het schoonmaakt.
4. Maak het toestel niet schoon met vloeistoffen en dompel het niet onder, om het risico op elektrische schokken te vermijden. Meer informatie over het schoonmaken van het toestel vind je bij ONDERHOUD EN REINIGING.
5. Het toestel mag niet worden gebruikt met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.
6. Dit toestel is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
7. Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen (vanaf acht jaar) en door personen met een fysieke, zintuiglijke of geestelijke beperking of een gebrek aan kennis en ervaring, op voorwaarde dat het onder toezicht gebeurt of zij de nodige instructies hebben gekregen om dit toestel veilig te gebruiken en alle gevaren en voorzorgsmaatregelen volledig begrijpen.
8. Laat kinderen niet met het toestel spelen.
9. Kinderen mogen het toestel niet schoonmaken of onderhouden, tenzij ze onder toezicht staan en ten minste 8 jaar oud zijn.
10. Houd het toestel en het snoer altijd buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

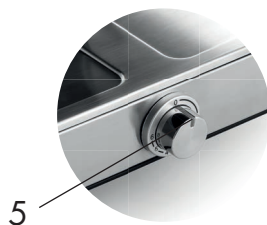
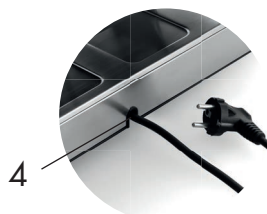
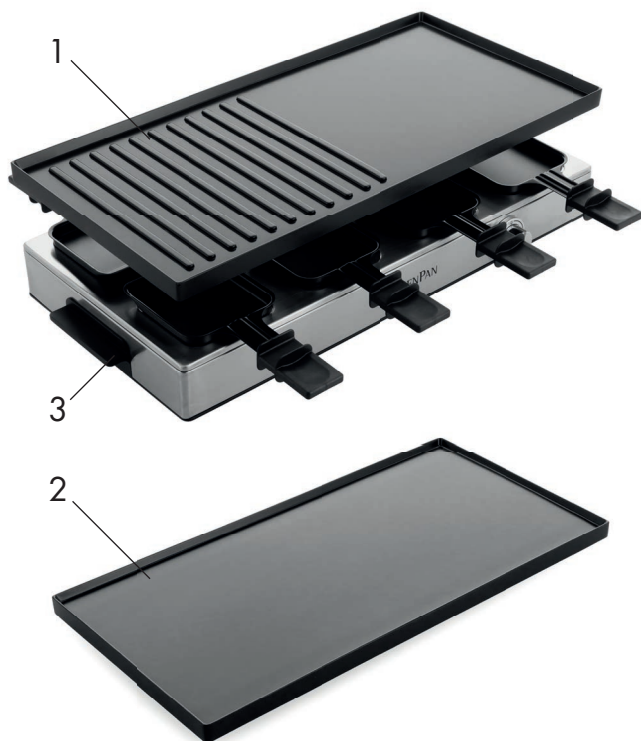
11. Controleer vóór elk gebruik het toestel zelf, het snoer en eventuele hulpstukken op gebreken. Als je het toestel bijvoorbeeld op een hard oppervlak hebt laten vallen, of als er te hard aan het snoer getrokken is, mag je het niet meer gebruiken: zelfs onzichtbare schade kan de veiligheid in het gedrang brengen.
12. De oppervlakken van het toestel, de omkeerbare grillplaat en de pannetjes worden tijdens het gebruik heet en blijven dat nog een poos daarna.
13. **Voorzichtig:** Er bestaat gevaar op brandwonden.
14. Laat het toestel tijdens het gebruik niet onbewaakt achter.
15. Zorg dat het snoer niet in aanraking komt met een heet onderdeel van het toestel.
16. Tijdens het gebruik moet het toestel op een hittebestendig, stabiel en vlak oppervlak staan dat bestand is tegen spatten en vlekken. Als het voedsel dat je bereidt veel vet of vocht bevat, zijn spatten niet altijd te vermijden.
17. Plaats de gourmetset niet bij een wand of hoek en let erop dat er geen ontvlambare materialen in de buurt zijn.
18. Plaats het toestel niet op of bij hete oppervlakken, open vuur of ontvlambare dampen.
19. **Voorzichtig:** Gebruik het toestel niet buiten.
20. Plaats de omkeerbare grillplaat en de grillsteen vóór gebruik op het verwarmingselement van het toestel.
21. Haal in de volgende gevallen altijd de stekker uit het stopcontact:
 - na gebruik
 - bij om het even welk defect
 - voordat je het toestel schoonmaakt
22. Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen, maar neem de stekker zelf vast.
23. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van een verkeerd gebruik of een verzuim om deze instructies na te leven.

24. Toepassingen

- Dit toestel is een elektrische raclettegrill. Het is geschikt voor het roosteren van mager vlees, vis en groenten, en voor kaasraclette.
- Elk ander gebruik dan aangegeven in deze instructies, moet als gevaarlijk worden beschouwd en kan lichamelijk letsel en materiële schade veroorzaken.

2) BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Grill- en teppanyakiplaat
2. Teppanyakiplaat
3. Handgrepen
4. Snoer met stekker
5. Regelbare thermostaat met controlelampje
6. Acht pannetjes
7. Acht spatels



3) GEBRUIKSAANWIJZING

Vóór het eerste gebruik:

- Haal het toestel en de accessoires uit de doos en verwijder de verpakking.
- Controleer de gourmetset, het stroomsnoer en de accessoires grondig op defecten voordat je het toestel gebruikt.
- Reinig de gourmetset en de accessoires met een vochtige doek voordat je het toestel voor de eerste keer gebruikt. Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen.
- Plaats het toestel op een vlakke ondergrond.
- Plaats de omkeerbare grill/teppanyaki-plaat op het verwarmings-element van de gourmetset.
- Steek de stekker in het stopcontact. (Opmerking: Controleer of de spanning van het toestel overeenstemt met de plaatselijke netspanning voor je het aansluit. Spanning 220-240V~ 50/60Hz).
- Draai de thermostaat met de klok mee tot de hoogste stand en laat het toestel gedurende minstens 5-10 minuten opwarmen (zonder de pannetjes). Plaats nog geen voedsel op de gourmetset. Het rode controlelampje gaat uit zodra de gourmetset de juiste temperatuur heeft bereikt.
- Als het toestel voor de eerste keer ingeschakeld wordt, dan kan er wat rook ontstaan en kun je een lichte rookgeur waarnemen. Dat is normaal: zorg ervoor dat de ruimte voldoende geventileerd wordt. De geur en rook zijn tijdelijk en zullen snel verdwijnen.
- We raden je aan om een hittebestendige onderlegger tussen de tafel en het toestel te plaatsen (om mogelijke schade aan je tafel of tafelkleed te vermijden).
- Plaats het toestel in een goed geventileerde ruimte.

Gebruik

- Plaats het toestel op een vlakke ondergrond.
- Plaats de omkeerbare grill/teppanyaki-plaat op het verwarmings-element van de gourmetset. Gebruik de gladde zijde voor teppanyaki. Gebruik de grillzijde om vlees, vis of groenten te roosteren.

- Laat het toestel enkele minuten op de hoogste stand opwarmen, tot het rode controlelampje uitgaat.
- Wrijf de grill/teppanyaki-plaat in met bakolie naar keuze.
- Gebruik de knop op de thermostaat om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Gebruik nooit scherpe voorwerpen op de grill/teppanyaki-plaat of in de pannetjes. Dat kan de antiaanbaklaag beschadigen.
- Het is normaal dat het toestel tijdens het gebruik wat lawaai maakt.
- Gebruik het toestel nooit zonder de grill/teppanyaki-plaat. Hierdoor komt het verwarmingselement bloot te liggen.
- Je kan de pannetjes op de onderste plaat zetten om voedsel te bakken.
OPMERKING: Plaats de hete pannetjes op een hittebestendig oppervlak wanneer je ze van de grill neemt.
- Snijd geen voedsel op de omkeerbare plaat of in de pannetjes. Dat kan de coating beschadigen.
- Plaats tijdens het gebruik nooit lege pannetjes op het toestel.
- Gebruik alleen de meegeleverde spatels om schade aan de pannetjes te voorkomen.
- Draai na het koken de thermostaatknop helemaal naar links, naar de laagste stand ('0') en trek de stekker uit het stopcontact.
- Verplaats het toestel niet voordat het volledig afgekoeld is. Verwijder de pannetjes voordat je het toestel verplaatst, zodat ze niet van de onderste plaat vallen.

4) ONDERHOUD EN REINIGING

- Draai de thermostaat altijd volledig tegen de klok in (naar min.), trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het toestel afgekoeld is voordat je het schoonmaakt.
- Giet nooit koud water op de hete plaat. Dat kan het toestel beschadigen en ervoor zorgen dat heet water gaat spatten.
- De omkeerbare plaat, de pannetjes en de spatels mogen in de vaatwasmachine of kunnen met de hand afgewassen worden met warm water, een mild afwasmiddel en een zachte spons.
- Als er aangebakken voedselresten op de plaat of pannetjes zijn

achtergebleven, kun je ze eerst even laten weken in warm water met een mild afwasmiddel.

- Reinig het toestel met een vochtige doek. Gebruik nooit scherpe of schurende reinigingsmiddelen, zoals schuursponsjes of staalwol. Ze kunnen het toestel beschadigen.
- Dompel het toestel nooit onder in water of andere vloeistoffen.

5) OPBERGEN

- Berg de gourmetset niet op bij metalen keukengerei of scherpe voorwerpen, om krassen of schade aan het oppervlak te voorkomen.
- Berg de gourmetset pas op als hij helemaal schoon en droog is.
- Wees voorzichtig bij het opbergen.

6) RESERVEONDERDELEN

Voor dit toestel zijn geen reserveonderdelen verkrijgbaar.

7) HET TOESTEL AFDANKEN



Dit toestel valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het toestel mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval. Breng het naar een centraal inzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische huishoudelijke apparaten. Voor meer informatie over het verwerken, terugwinnen en recycleren van dit product kun je contact opnemen met je gemeente, je afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar je het hebt gekocht. Als je dit toestel op de juiste manier afdankt, voorkom je een negatieve impact op het milieu en de volksgezondheid. Door oude toestellen te hergebruiken, te recycleren en/of anderszins te gebruiken lever je een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Alleen geldig voor het Verenigd Koninkrijk:

Volgens de Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (zoals gewijzigd) moeten producten die niet meer bruikbaar zijn, apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden afgedankt.

8) GARANTIE

Voor producten die binnen de Europese Economische Ruimte en het VK worden verkocht, heb je 24 maanden garantie op het product als bescherming tegen non-conformiteit in overeenstemming met Richtlijn (EU) 2019/771 en de Consumer Rights Act 2015 (VK).

De garantie geldt alleen als je het product gebruikt voor niet-professioneel gebruik.

Wij zijn in ieder geval niet aansprakelijk voor gebreken veroorzaakt door:

- niet-naleving van de instructies voor onderhoud en gebruik;
- normale slijtage (bv. verkleuringen en krassen); en/of
- invloed van externe factoren, bv. schade door het weer, transport, of stoten en schokken.

Bij non-conformiteit zal, afhankelijk van de omstandigheden,

- het product hersteld worden;
- het product vervangen worden;
- een evenredig deel van de aankoopprijs terugbetaald worden; of
- de volledige aankoopprijs terugbetaald worden.

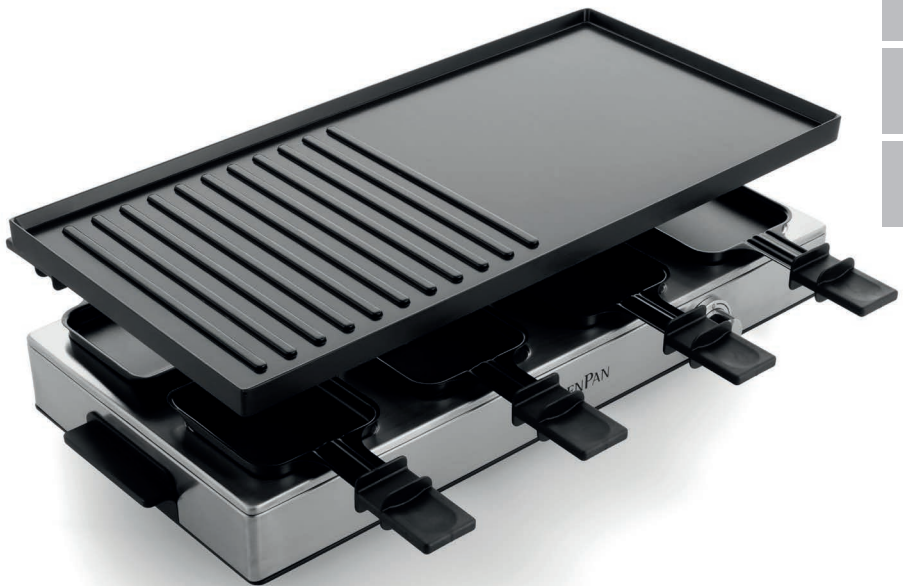
Houd het aankoopbewijs of de leverbon van het product met vermelding van de aankoop- of leverdatum goed bij. Je hebt dat bewijs van aankoop of levering nodig om bij non-conformiteit aanspraak te maken op de garantie.

Deze bepalingen doen geen afbreuk aan de wettelijke rechten die je als klant hebt op grond van de toepasselijke nationale regelgeving (bv. inzake de verkoop van consumptiegoederen), die van land tot land kan verschillen. Deze bepalingen dienen uitsluitend ter informatie en vormen geen commerciële garantie die je andere rechten geeft dan de rechten die je op grond van de toepasselijke nationale regelgeving hebt.

Als je vragen over het product hebt, vind je op

www.greenpan-housewares.com het contactformulier van onze klantenservice. Onze klantenservice helpt je graag verder.

We wensen je veel plezier met je nieuwe toestel!



MANUEL D'UTILISATION ET GARANTIE

SERVICE GOURMET

EN

NL

FR

DE

DA

ES

IT

PT

TABLE DES MATIÈRES

1) CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	24
2) DESCRIPTION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS	26
3) INSTRUCTIONS D'UTILISATION	27
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	27
UTILISATION	28
4) ENTRETIEN ET NETTOYAGE	29
5) RANGEMENT	29
6) PIÈCES DE RECHANGE	29
7) MISE AU REBUT DE L'APPAREIL	30
8) GARANTIE	30

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil. Nous vous recommandons de conserver ces instructions. Pour votre propre sécurité, veuillez respecter ces consignes de sécurité lors de l'utilisation d'appareils électriques. Cet appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant pris connaissance de ces instructions.

1) CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

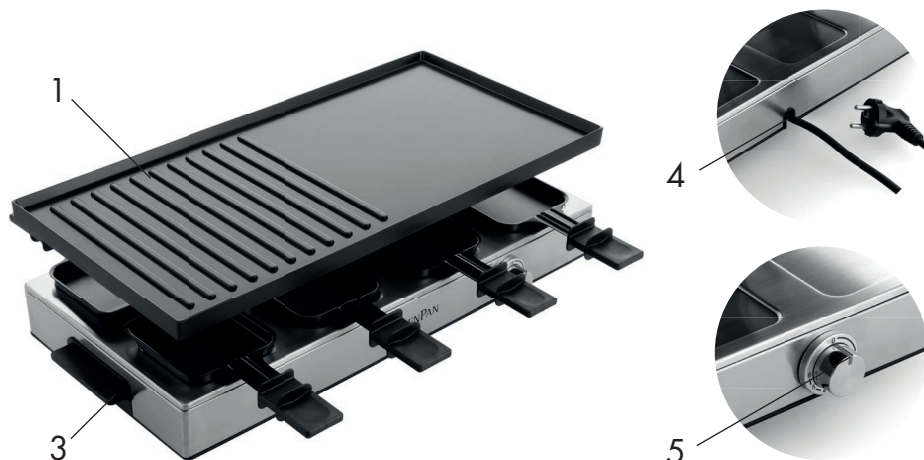
1. Raccordement électrique
 - L'appareil ne doit être branché que sur une prise de terre installée conformément à la réglementation.
 - Veillez à ce que la tension d'alimentation corresponde à la tension indiquée sur la plaque signalétique
2. Afin d'écartier tout danger, si l'appareil ou son cordon d'alimentation nécessitent des réparations, ces dernières doivent être réalisées par notre service clientèle. Veuillez dans ce cas contacter notre service clientèle par téléphone ou par e-mail (voir « 8 GARANTIE »).
3. Avant de nettoyer l'appareil, veuillez à le débrancher de la prise et à le laisser refroidir complètement.
4. Afin d'éviter tout risque de décharge électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec des liquides et ne l'immergez pas. Pour des informations détaillées sur le nettoyage de l'appareil, veuillez consulter la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE.
5. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système distinct de contrôle à distance.
6. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
7. Cet appareil peut être utilisé par des enfants (à partir de 8 ans) et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ce soit sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu des instructions sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité et avoir parfaitement compris l'ensemble des dangers encourus et des précautions de sécurité.
8. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

9. Les enfants ne doivent pas réaliser des tâches de nettoyage ou d'entretien sur l'appareil, sauf à partir de 8 ans s'ils sont sous surveillance.
10. L'appareil et son cordon d'alimentation doivent toujours être tenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
11. Lors de chaque utilisation de l'appareil, vérifiez que le boîtier principal y compris le cordon d'alimentation ainsi que les accessoires ne présentent pas de défauts. Par exemple, si l'appareil est tombé sur une surface solide ou si le cordon d'alimentation a été débranché en tirant de façon excessive, ne les utilisez plus : même invisibles, les dommages subis peuvent avoir des conséquences néfastes sur le fonctionnement sûr de l'appareil.
12. Les surfaces de l'appareil, la plaque de gril réversible, la pierre de gril et les poêlons chauffent lors de leur utilisation et restent chauds un certain temps par la suite.
13. **Attention :** Il existe un risque de brûlure.
14. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lors de son utilisation.
15. Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec des parties chaudes de l'appareil.
16. Lors de son utilisation, l'appareil doit être placé sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur, aux éclaboussures et aux taches. Lors de la cuisson d'aliments à forte teneur en graisse ou humides, les éclaboussures ne peuvent pas toujours être évitées.
17. Ne placez pas le service gourmet près d'un mur ou dans un angle, et veillez à ce qu'il n'y ait pas de matériaux inflammables à proximité.
18. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes, flammes nues ou vapeurs inflammables ou à proximité de celles-ci.
19. **Attention :** N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
20. Avant d'utiliser l'appareil, la plaque de gril réversible et la pierre de gril doivent être placées au-dessus de l'élément chauffant.
21. Retirez toujours la prise du mur :
 - après utilisation,
 - s'il est endommagé, et
 - avant de nettoyer l'appareil.

22. Pour débrancher l'appareil, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, mais sur la fiche.
23. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation ou de non-respect de ces consignes.
24. Applications
 - Cet appareil est un appareil électrique de gril et raclette, qui permet de faire griller de la viande, du poisson et des légumes avec peu de matière grasse et faire gratiner du fromage.
 - Toute utilisation autre que celle décrite dans ces instructions risque de provoquer des blessures ou des dommages matériels et doit être considérée comme non conforme.

2) DESCRIPTION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

1. Plaque gril et teppanyaki
2. Plaque teppanyaki
3. Poignées
4. Cordon d'alimentation avec prise de courant
5. Thermostat réglable avec témoin lumineux
6. Huit poêlons
7. Huit spatules





3) INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant la première utilisation :

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte et jetez tous les emballages.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez soigneusement le service gourmet, le câble d'alimentation et les accessoires afin de détecter tout défaut éventuel.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez le service gourmet et les accessoires à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs.
- Placez la base sur une surface plane.
- Installez la plaque réversible gril/teppanyaki au-dessus de l'élément chauffant, sur les supports prévus.
- Insérez la fiche dans la prise. (Remarque : avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de l'appareil correspond à l'alimentation locale. Tension de 220-240V~ 50/60Hz.)
- Tournez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage maximum et laissez l'appareil chauffer (sans les poêlons) pendant au moins 5 à 10 minutes, sans placer d'aliments sur le service gourmet. Le témoin rouge s'éteint une fois que l'appareil a atteint la bonne température.
- Lorsqu'il est mis sous tension pour la première fois, l'appareil peut produire de la fumée et vous pouvez sentir une légère odeur de fumée. Ce phénomène est normal : veillez simplement à assurer une

ventilation correcte de la pièce. L'odeur et la fumée sont temporaires et disparaissent rapidement.

- Nous vous recommandons de placer un tapis de table résistant à la chaleur entre la table et l'appareil (pour éviter d'endommager la table ou la nappe).
- Installez l'appareil dans une pièce correctement ventilée.

Utilisation :

- Placez la base sur une surface plane.
- Installez la plaque réversible gril/teppanyaki au-dessus de l'élément chauffant, sur les supports prévus. Choisissez la surface lisse pour le teppanyaki. Choisissez plutôt le côté grill pour griller les viandes, poissons et légumes.
- Faites chauffer l'appareil pendant quelques minutes au réglage maximum, jusqu'à ce que le témoin rouge s'éteigne.
- Enduisez la plaque gril/teppanyaki d'une huile de cuisson de votre choix.
- Utilisez le bouton du thermostat pour sélectionner la température souhaitée.
- N'utilisez jamais d'ustensiles tranchants sur la plaque gril/teppanyaki ou dans les poêlons. Cela abîmerait le revêtement antiadhésif.
- Il est normal que l'appareil émette du bruit en cours d'utilisation.
- N'utilisez jamais l'appareil si la plaque gril/teppanyaki n'est pas placée dessus afin de ne pas exposer l'élément chauffant.
- Placez et enlevez les poêlons de la plaque inférieure au fur et à mesure que vous cuisez et servez vos aliments.

REMARQUE : Veillez à bien placer les poêlons sur une surface résistante à la chaleur lorsque vous les retirez de l'appareil Gourmet.

- Ne coupez pas des aliments sur la plaque réversible ou dans les poêlons, car cela abîmerait le revêtement antiadhésif.
- Ne placez jamais de poêlons vides sur l'appareil en cours d'utilisation.
- Pour éviter d'endommager les poêlons, utilisez uniquement les spatules livrées avec ceux-ci.
- Une fois la cuisson terminée, tournez le thermostat dans le sens

contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position « 0 », à gauche, et retirez la fiche de la prise électrique.

- Ne déplacez pas l'appareil avant qu'il ait totalement refroidi. Avant de déplacer l'appareil, retirez les poêlons afin d'éviter qu'ils ne tombent de la plaque inférieure.

4) ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Réglez toujours le thermostat au minimum en le tournant à fond dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, retirez la fiche de la prise et attendez que l'appareil ait refroidi avant de le nettoyer.
- Ne versez jamais d'eau froide sur la plaque lorsqu'elle est chaude, cela risquerait d'endommager l'appareil et de provoquer des projections d'eau chaude.
- La plaque réversible, les poêlons et les spatules peuvent être nettoyés au lave-vaisselle ou à la main avec de l'eau chaude, une solution détergente douce et une éponge douce.
- Si la plaque ou les poêlons présentent des résidus brûlés, faites-les tremper dans de l'eau chaude avec une solution détergente douce.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais d'articles de nettoyage tranchants ou abrasifs, tels que des tampons à récurer ou de la laine d'acier. Ces derniers peuvent endommager l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

5) RANGEMENT

- Ne rangez pas le service gourmet à côté d'ustensiles en métal ou d'objets tranchants, ces derniers risquent de rayer ou d'abîmer la surface.
- Vérifiez toujours que le service gourmet est propre et sec avant de le ranger.
- Rangez soigneusement votre service gourmet.

6) PIÈCES DE RECHANGE

Veuillez noter qu'aucune pièce de rechange n'est disponible pour cet appareil.

7) MISE AU REBUT DE L'APPAREIL



Cet appareil est marqué conformément à la Directive 2012/19/UE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Apportez-le dans un point de collecte central destiné au recyclage des appareils électroménagers et électriques.

Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez vous renseigner auprès de votre commune, de votre service de traitement des déchets ménagers ou du magasin où vous l'avez acheté. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. En réutilisant, en recyclant et/ou en réaffectant d'anciens appareils usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

Uniquement applicable au Royaume-Uni :

En vertu de la réglementation « Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 » (SI 2013/3113) (telle que modifiée), les produits qui ne sont plus utilisables doivent être collectés séparément et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement.

8) GARANTIE

Les produits vendus dans l'Espace économique européen et au Royaume-Uni sont couverts par une garantie de conformité de 24 mois en application de la Directive (UE) 2019/771 et de la loi sur les droits du consommateur (« Consumer Rights Act » - R.-U.).

Cette garantie ne s'applique que si le produit est utilisé à des fins non professionnelles.

Nous ne sommes en aucun cas responsables des éventuels défauts résultant :

- du non-respect des consignes d'entretien et d'utilisation ;
- d'une usure normale (par exemple décolorations ou rayures) ; et/ou
- d'une incidence de facteurs externes (par exemple dommages

causés par les conditions météorologiques, par le transport ou par des chocs et des coups).

Dans le cas d'un défaut de conformité, et selon les circonstances :

- le produit sera réparé ;
- le produit sera remplacé ;
- une partie proportionnelle du prix du produit sera remboursée ; ou
- le prix total du produit sera remboursé.

Veuillez conserver la preuve d'achat/de livraison du produit mentionnant la date d'achat ou de livraison. Cette preuve d'achat ou de livraison vous sera utile si vous souhaitez exercer un recours en cas de défaut de conformité.

Les présentes dispositions n'affectent en rien les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des réglementations nationales en vigueur (relatives par exemple aux biens de consommation), qui peuvent varier d'un pays à l'autre. Les présentes dispositions sont données à titre indicatif seulement et ne constituent pas une garantie commerciale vous donnant des droits différents de ceux dont vous bénéficiez en application des réglementations nationales en vigueur.

Si vous avez des questions sur le produit, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle par le biais du formulaire de contact disponible sur **www.greenpan-housewares.com**. Le service clientèle vous indiquera les étapes à suivre.

Profitez de votre appareil !





EN

NL

FR

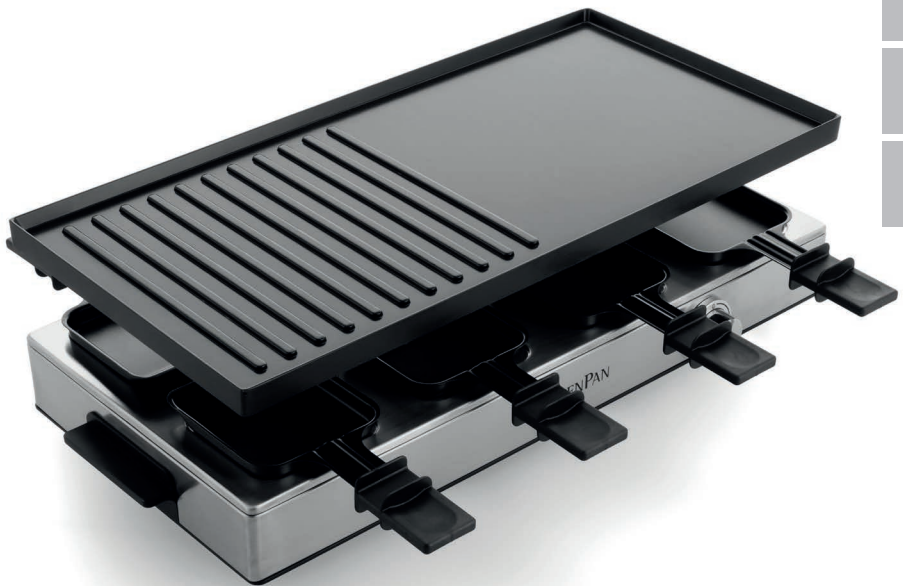
DE

DA

ES

IT

PT



GEBRAUCHSANLEITUNG & GARANTIEBESTIMMUNGEN

GOURMET-SET

INHALT

1) WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	36
2) GERÄTEÜBERSICHT	38
3) GEBRAUCHSANLEITUNG	39
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	39
BENUTZUNG	40
4) PFLEGE UND REINIGUNG	41
5) LAGERUNG	42
6) ERSATZTEILE	42
7) ENTSORGUNG DES GERÄTS	42
8) GARANTIEBESTIMMUNGEN	43

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch. Es wird empfohlen, diese Anleitung aufzubewahren. Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten Sie zu Ihrem eigenen Schutz die folgenden Sicherheitshinweise beachten. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die mit dieser Gebrauchsanleitung vertraut sind.

1) WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

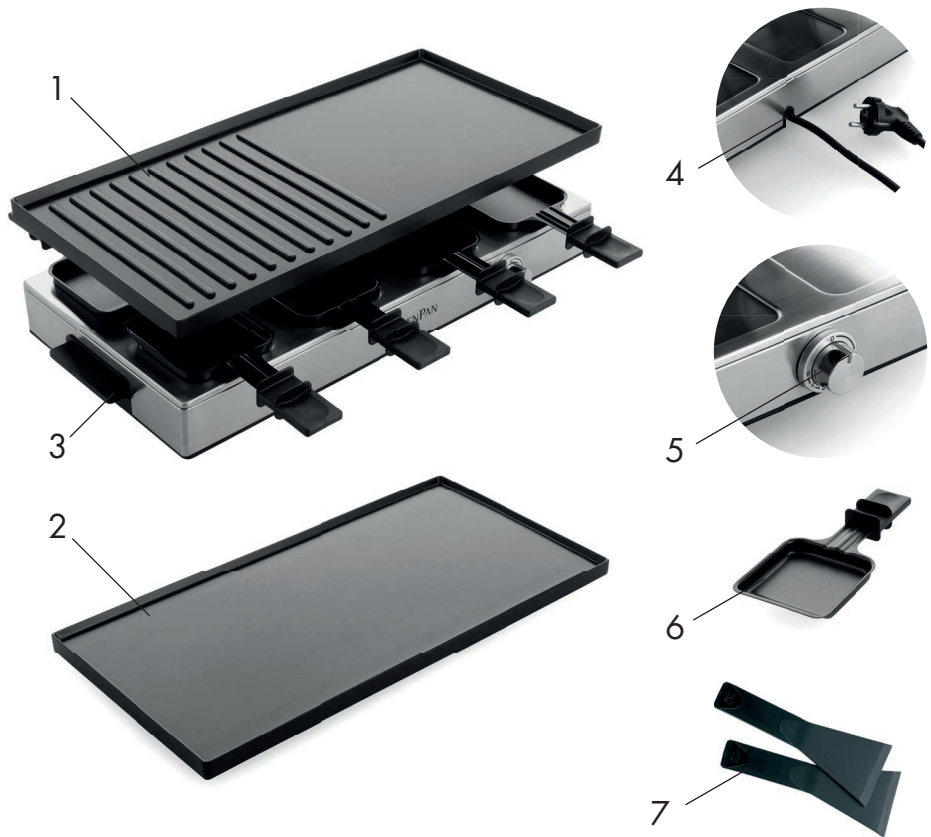
1. Anschluss an das Stromnetz
 - Schließen Sie das Gerät grundsätzlich nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete Netzsteckdose an.
 - Achten Sie darauf, dass die Netzstromversorgung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Betriebsspannung übereinstimmt.
2. Reparaturen an diesem Gerät oder dem zugehörigen Netzkabel dürfen, um Gefährdungen zu vermeiden, nur von unserem Kundenservice durchgeführt werden. Wird eine Reparatur erforderlich, wenden Sie sich bitte per Telefon oder E-Mail an unseren Kundenservice (siehe dazu den Abschnitt GARANTIEBESTIMMUNGEN).
3. Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen des Geräts, dass der Netzstecker gezogen ist und das Gerät ganz abgekühlt ist.
4. Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten gereinigt oder in diese eingetaucht werden - Stromschlaggefahr! Weitere Informationen zur Reinigung des Geräts finden Sie im Abschnitt PFLEGE UND REINIGUNG.
5. Das Gerät ist nicht für die Benutzung mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer Fernbedienung konzipiert.
6. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt.
7. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit körperlichen, sensorischen oder kognitiven Beeinträchtigungen und Personen ohne die erforderlichen Kenntnisse nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und alle damit verbundenen Gefahren und Sicherheitsvorkehrungen kennen.

8. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
9. Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Pflegearbeiten am Gerät durchführen, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt und sind mindestens 8 Jahre alt.
10. Das Gerät und das Netzkabel müssen stets außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren gehalten werden.
11. Kontrollieren Sie das Gerät, das zugehörige Netzkabel und eventuell angebrachtes Zubehör vor jedem Gebrauch auf etwaige Mängel. Sollte das Gerät z. B. auf eine harte Oberfläche gefallen sein oder wurde übermäßig stark am Netzkabel gezogen, darf das Gerät nicht weiter benutzt werden, da auch unsichtbare Schäden die Betriebssicherheit des Geräts beeinträchtigen können.
12. Die Oberflächen des Geräts, der beidseitig verwendbaren Grillplatte und der Pfännchen werden während des Betriebs heiß und sind dies auch noch einige Zeit danach.
13. **Vorsicht:** Verbrennungsgefahr!
14. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
15. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Stellen des Geräts berührt.
16. Das Gerät muss während des Gebrauchs auf einer hitzebeständigen, stabilen und ebenen Fläche stehen, die unempfindlich gegen Fettspritzer und Flecken ist. Beim Grillen von Lebensmitteln mit hohem Fett- oder Feuchtigkeitsgehalt lassen sich Spritzer nicht immer vermeiden.
17. Stellen Sie das Gourmet-Set nicht direkt an einer Wand oder in einer Ecke auf, und achten Sie darauf, dass sich keine brennbaren Materialien in der Nähe des Gerätes befinden.
18. Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen, offenen Flammen und brennbaren Dämpfen fern.
19. **Vorsicht:** Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
20. Setzen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die beidseitig verwendbare Grillplatte auf die Halterungen über dem Heizelement.

21. Ziehen Sie in den folgenden Fällen grundsätzlich den Netzstecker ab:
 - Nach dem Gebrauch,
 - bei einer Störung und
 - vor der Reinigung des Geräts.
22. Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker - und nicht am Kabel - aus der Netzsteckdose.
23. Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts oder Missachtung dieser Gebrauchsanleitung entstehen, wird keine Haftung übernommen.
24. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
 - Dieses Gerät ist ein elektrischer Raclette-Grill, der sich zum fettarmen Grillen von Fleisch, Fisch und Gemüse sowie zum Gratinieren von Käse eignet.
 - Jede andere als die in dieser Anleitung beschriebene Verwendung des Geräts gilt als unsachgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

2) GERÄTEÜBERSICHT

1. Grill- & Teppanyakiplatte
2. Teppanyakiplatte
3. Griffe
4. Netzkabel mit Netzstecker
5. Temperaturregler mit Kontrollleuchte
6. Acht Pfännchen
7. Acht Spachtel



3) GEBRAUCHSANLEITUNG

Vor dem ersten Gebrauch:

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung und entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.
- Kontrollieren Sie das Gourmet-Set, das Netzkabel und das Zubehör vor dem ersten Gebrauch auf Beschädigungen.
- Wischen Sie das Gourmet-Set und das Zubehör vor dem ersten Gebrauch mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie dabei kein Scheuermittel.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
- Setzen Sie die beidseitig verwendbare Grill-/Teppanyakiplatte über dem Heizelement auf die Plattenhalterungen.

- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine Steckdose. (Wichtig: Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die Betriebsspannung des Geräts der Spannung des örtlichen Stromnetzes entspricht (220-240V~ 50/60Hz)).
- Drehen Sie den Temperaturregler rechts herum auf die höchste Einstellung und lassen Sie das Gerät (ohne die Pfännchen) mindestens 5 bis 10 Minuten lang aufheizen, ohne dabei Lebensmittel auf die Grillplatte zu legen. Die rote Kontrollleuchte erlischt, sobald das Gourmet-Set die richtige Temperatur erreicht hat.
- Wenn das Gerät das erste Mal aufheizt, kann es zu einer leichten Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Das ist jedoch normal. Wenn Sie den Raum lüften, sind der Rauch und der Geruch schnell verfliegen.
- Wir empfehlen, das Gerät auf einen hitzebeständigen Untersetzer zu stellen, um Beschädigungen der Tischoberfläche oder Tischdecke zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät immer in einem gut belüfteten Raum.

Gebrauch:

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
- Setzen Sie die beidseitig verwendbare Grill-/Teppanyakiplatte über dem Heizelement auf die Plattenhalterungen. Der Bereich mit der glatten Oberfläche ist der Teppanyakigrill. Verwenden Sie den Bereich mit der geriffelten Oberfläche zum Grillen von Fleisch, Fisch oder Gemüse.
- Heizen Sie das Gerät einige Minuten lang auf der höchsten Einstellung auf, bis die rote Kontrollleuchte ausgeht.
- Pinseln Sie die Grill-/Teppanyakiplatte mit einem Speiseöl Ihrer Wahl ein.
- Stellen Sie mit dem Temperaturregler die gewünschte Temperatur ein.
- Berühren Sie die Oberfläche der Grill-/Teppanyakiplatte oder der Pfännchen nicht mit scharfkantigen Gegenständen, da hierdurch die Antihafbeschichtung beschädigt werden kann.
- Das Gerät gibt während des Gebrauchs ein leichtes Geräusch von sich. Das ist normal und kein Defekt.

- Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall ohne aufgelegte Grill-/Teppanyakiplatte, da sonst das Heizelement freiliegt. Verbrennungsgefahr!
- Geben Sie die gewünschten Zutaten in die Pfännchen und stellen Sie diese unter den Grill in das Gerät. Wenn die Zutaten fertiggegart sind, nehmen Sie die Pfännchen aus dem Gerät und lassen Sie das Gargut auf den Teller gleiten.

HINWEIS: Achten Sie darauf, die Pfännchen nach dem Herausnehmen aus dem Gerät auf einer hitzebeständigen Unterlage abzustellen.

- Schneiden Sie Lebensmittel nicht, wenn sich diese auf der beidseitig nutzbaren Wendeplatte oder in den Pfännchen befinden, da hierdurch die Beschichtung beschädigt werden kann.
- Stellen Sie keine leeren Pfännchen unter den eingeschalteten Grill.
- Benutzen Sie immer die beiliegenden Spachtel, um die Oberfläche der Pfännchen nicht zu beschädigen.
- Drehen Sie den Temperaturregler nach Ende des Garvorgangs bis zum Anschlag linksherum (gegen den Uhrzeigersinn) in die Position „0“ und ziehen Sie dann den Netzstecker.
- Transportieren Sie das Gerät nur, wenn es ganz abgekühlt ist. Nehmen Sie die Pfännchen vor dem Transport aus dem Gerät, damit sie nicht herunterfallen.

4) PFLEGE UND REINIGUNG

- Drehen Sie den Temperaturregler immer (gegen den Uhrzeigersinn) bis zum Anschlag in die Stellung MIN, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Gießen Sie niemals kaltes Wasser auf die heiße Platte. Hierdurch kann das Gerät beschädigt werden und erhitztes Wasser nach oben spritzen.
- Die beidseitig nutzbare Wendeplatte, die Pfännchen und die Spachtel können in der Spülmaschine oder mit warmem Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Schwamm von Hand gereinigt werden.

- Bei angebrannten Speiseresten auf der Platte oder in den Pfännchen können Sie die Teile zunächst in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel einweichen.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie dabei keine Scheuerschwämme aus Stahlwolle oder aggressive Scheuermittel, da hierdurch das Gerät beschädigt werden kann.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

5) LAGERUNG

- Bewahren Sie das Gourmet-Set nicht zusammen mit Kochbesteck aus Metall oder scharfkantigen Gegenständen auf, da hierdurch die Oberfläche des Geräts verkratzt/beschädigt werden kann.
- Das Gourmet-Set muss sauber und vollständig abgetrocknet sein, bevor es weggestellt wird.
- Achten Sie auf eine sachgemäße Lagerung Ihres Gourmet-Sets.

6) ERSATZTEILE

Für dieses Gerät sind keine Ersatzteile erhältlich.

7) ENTSORGUNG DES GERÄTS



Dieses Gerät ist nach der europäischen WEEE-Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Das Produkt darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss zur sachgemäßen Entsorgung zu einer zentralen Sammelstelle, die elektrische und elektronische Haushaltsgeräte annimmt, gebracht werden. Nähere Auskünfte zur Behandlung, zur Verwertung und zum Recycling dieses Produkts erteilt die zuständige Stadtverwaltung, das örtliche Entsorgungsunternehmen für Haushaltsabfall oder der Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Eine sachgemäße Entsorgung trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Durch die Wiederverwendung, das Recycling und/oder eine anderweitige Nutzung von Altgeräten wird ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet.

Nur für das Vereinigte Königreich gilt:

Gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations) von 2013 (SI 2013/3113) (in der jeweils gültigen Fassung) sind Produkte, die nicht mehr verwendet werden, getrennt zu sammeln und auf umweltfreundliche Weise zu entsorgen.

8) GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für Produkte, die im Europäischen Wirtschaftsraum und im Vereinigten Königreich verkauft werden, erhalten Sie gemäß der Richtlinie (EU) 2019/771 und dem Consumer Rights Act 2015 (UK) zum Schutz gegen Konformitätsmängel eine Garantie von 24 Monaten auf das Produkt.

Diese Garantie ist nur unter der Voraussetzung gültig, dass das Produkt nicht gewerblich genutzt wird.

Wir haften in keinem Fall für Mängel, die die folgenden Ursachen haben:

- Nichtbeachtung der Pflege- und Gebrauchshinweise,
- normaler Verschleiß (wie z. B. Verfärbungen oder Kratzer) bzw.
- Schäden durch äußere Einwirkungen wie z. B. Witterung, Stöße oder Erschütterungen und Transportschäden.

Bei einem Konformitätsmangel wird je nach Sachlage entweder

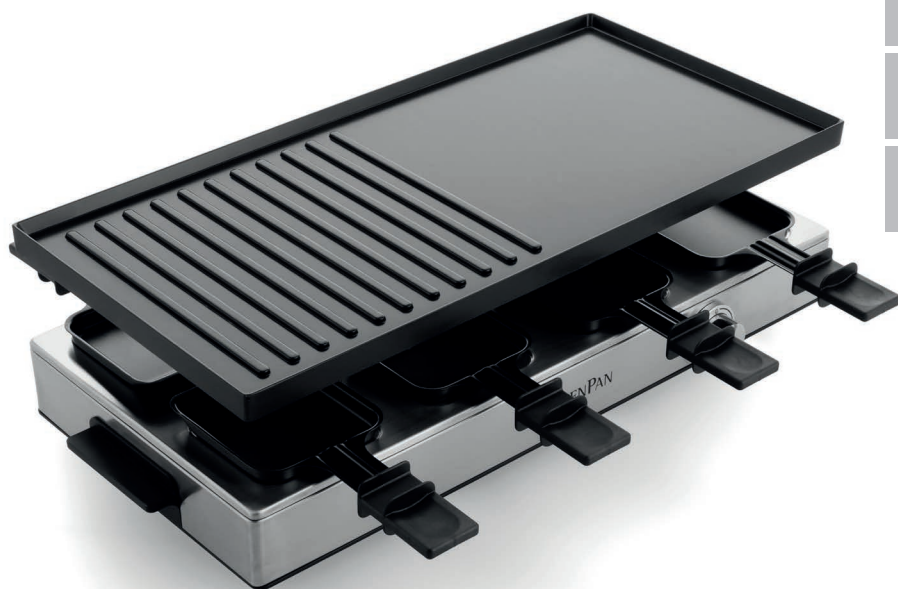
- das Produkt repariert,
- das Produkt ausgetauscht,
- ein Teil des Kaufpreises erstattet oder
- der volle Kaufpreis erstattet.

Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg oder Liefernachweis für das Produkt auf, aus dem das Kauf- oder Lieferdatum hervorgeht. Sie benötigen einen solchen Kaufbeleg oder Liefernachweis, wenn Sie Ansprüche aufgrund von Konformitätsmängeln geltend machen wollen.

Die gesetzlichen Rechte, die Ihnen nach den jeweiligen geltenden nationalen Vorschriften (z. B. über den Verbrauchsgüterkauf) als Verbraucher zustehen, bleiben von diesen Bestimmungen unberührt. Diese Bestimmungen dienen nur der Information und stellen keine Gewährleistungserklärung dar, die Ihnen andere Rechte einräumt als diejenigen, die Ihnen nach den geltenden nationalen Vorschriften zustehen.

Nutzen Sie für Fragen zum Produkt bitte das Kontaktformular unseres Kundenservice auf **www.greenpan-housewares.com**. Der Kundenservice wird Sie über die weiteren Schritte informieren.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem Gerät!



BRUGSANVISNING OG GARANTI GOURMETSÆT

EN

NL

FR

DE

DA

ES

IT

PT

INDHOLD

1) VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	48
2) BESKRIVELSE AF DELENE	50
3) BRUGSANVISNING	50
FØR FØRSTE BRUG	50
ANVENDELSE	51
4) VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	52
5) OPBEVARING	53
6) RESERVEDELE	53
7) BORTSKAFFELSE AF APPARATET	53
8) GARANTI	53

Læs venligst følgende anvisninger grundigt igennem, før apparatet tages i brug. Vi anbefaler, at du gemmer brugsanvisningen. For din egen sikkerheds skyld skal du følge alle sikkerhedsinstruktioner i forbindelse med brug af elektriske apparater. Apparatet må kun anvendes af personer, som har gjort sig bekendt med anvisningerne.

1) VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

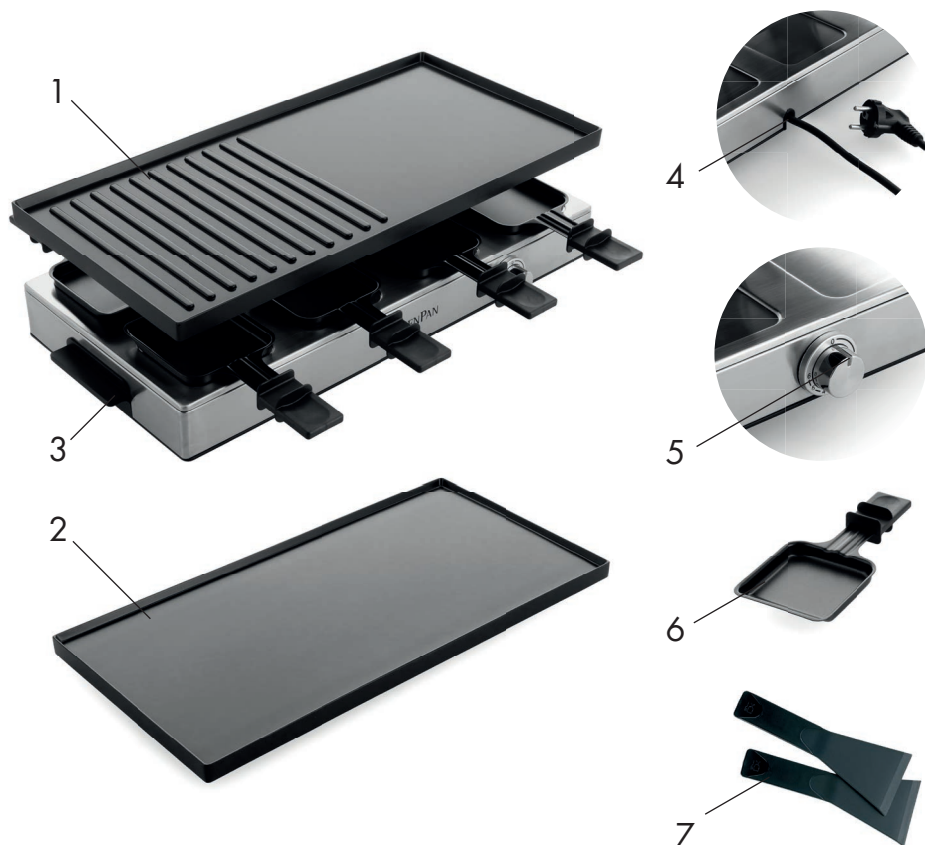
1. Forbindelse til strømforsyningen
 - Apparatet må kun forbindes til en jordet stikkontakt installeret korrekt iht. reglerne.
 - Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til spændingen på ydelsesmærkatet.
2. Reparation af det elektriske apparat eller ledningen må kun foretages af vores kundeservice for at undgå farer. Hvis der er behov for reparation, bedes du kontakte vores kundeservice på telefon eller e-mail (se "8) GARANTI").
3. Sørg for, at apparatet ikke er tilsluttet strømforsyningen og er kølet ned før rengøring.
4. Rengør ikke apparatet med væsker, og undgå at nedsænke det i vand for at undgå risikoen for elektrisk stød. Se afsnittet VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING for flere oplysninger om rengøring af apparatet.
5. Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjening.
6. Dette apparat er kun beregnet til brug i husholdningen.
7. Dette apparat kan anvendes af børn (fra 8 år) og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner om sikker brug af apparatet, og hvis de til fulde forstår alle de risici, der er forbundet med brugen.
8. Børn må ikke lege med apparatet.
9. Børn må ikke udføre rengøring eller vedligeholdelse af apparatet, medmindre de er under opsyn og mindst 8 år.
10. Apparatet og dets ledning skal til enhver tid holdes uden for rækkevidde af børn under 8 år.
11. Hver gang apparatet benyttes, skal kabinettet samt ledningen

og alt monteret udstyr tjekkes grundigt for mangler. Hvis apparatet f.eks. er blevet tabt på en hård overflade, eller der er brugt magt til at trække ledningen ud, må det ikke anvendes. Også usynlige skader kan påvirke sikkerheden ved brugen af apparatet.

12. Apparatets overflader, den vendbare grillplade, grillsten og minipander bliver varme under brugen og vil være varme noget tid efter.
13. **Forsigtig:** Der er fare for forbrændinger.
14. Lad ikke apparatet ude af syne, mens det er i brug.
15. Lad ikke ledningen røre ved apparatets varme dele.
16. Under brug skal apparatet være placeret på en varmebestandig, stabil og jævn overflade, som tåler stænk og pletter. Når man tilbereder mad med et højt indhold af fedt eller væske, kan stænk ikke altid undgås.
17. Sæt ikke gourmetsættet tæt på en væg eller i et hjørne, og sørg for at der ikke er brændbart materiale i nærheden.
18. Sæt ikke apparatet på eller i nærheden af varme overflader, åben ild eller brændbare dampe.
19. **Forsigtig:** Anvend ikke apparatet udendørs.
20. Før brug skal den vendbare grillplade og grillsten placeres oven på apparatet over varmeelementet.
21. Tag altid stikket ud af stikkontakten
 - efter brug,
 - hvis apparatet ikke fungerer korrekt og
 - før rengøring.
22. Når stikket tages ud af stikkontakten, må man ikke bare trække i ledningen. Tag altid fat i selve stikket.
23. Producenten hæfter ikke for skader opstået ved forkert brug, eller hvis disse anvisninger ikke er blevet fulgt.
24. Anvendelser
 - Apparatet er en elektrisk raclette-grill, egnet til fedtfattig grillstegning af kød, fisk eller grøntsager og til ostegratin.
 - Anden anvendelse end den, der er beskrevet i denne vejledning, anses for at være uhensigtsmæssig og kan føre til person- eller tingskade

2) BESKRIVELSE AF DELENE

1. Grill- og teppanyaki-plade
2. Teppanyaki-plade
3. Håndtag
4. Ledning med stik
5. Justerbar termostat med indikatorlampe
6. Otte minipander
7. Otte paletknive



3) BRUGSANVISNING

Før første brug:

- Tag apparat og tilbehør ud af kassen, og smid al emballage væk.
- Før apparatet tages i brug, skal gourmetsæt, ledning og tilbehør omhyggeligt tjekkes for evt. skader.

- Rengør gourmetsæt og tilbehør med en fugtig klud, før du tager det i brug første gang. Du må aldrig benytte rengøringsmidler med slibemidler.
- Placer basen på en flad, jævn overflade.
- Læg den vendbare grill-/teppanyaki-plade over varmeelementet på grillstøtterne.
- Sæt stikket i stikkontakten. (Bemærk: Før apparatet slutes til, skal du sikre dig, at apparatets spænding svarer til den lokale strømforsyning. Spænding 220-240V~ 50/60Hz).
- Drej termostaten i urets retning til den højeste indstilling, og lad apparatet varme op (uden minipander) i mindst 5-10 minutter, uden at der er mad på gourmetsættet. Den røde indikatorlampe slukker, når gourmetsættet har nået den rigtige temperatur.
- Når apparatet tændes første gang, kan der opstå lidt røgdannelse, og du kan måske også fornemme en svag røglugt. Det er helt normalt. Sørg for, at rummet har en god udluftning. Lugten og røgen er midlertidig og vil snart forsvinde.
- Vi anbefaler, at du placerer en varmebestandig dækkeserviet mellem bordet og apparatet (for at undgå evt. skader på bord eller dug).
- Sæt apparatet i et rum med god udluftning.

Anvendelse:

- Placer basen på en flad, jævn overflade.
- Læg den vendbare grill-/teppanyaki-plade over varmeelementet på grillstøtterne. Brug den glatte side til teppanyaki. Brug grillsiden til at grille kød, fisk eller grøntsager.
- Opvarm apparatet i nogle få minutter ved højeste indstilling, indtil den røde indikatorlampe slukker.
- Gnid din foretrukne madlavningsolie på grill-/teppanyaki-pladen.
- Brug termostatknapen til at vælge ønsket temperatur.
- Du må aldrig bruge skarpe redskaber på grill-/teppanyaki-pladen eller i minipanderne. Disse vil beskadige slip let-belægningen.
- Det er normalt, at apparatet afgiver lyd under brug.

- Du må aldrig bruge apparatet uden grill-/teppanyaki-pladen. I så fald bliver varmelegemet synligt.
- Minipanderne kan tages af og sættes på den nederste plade, mens maden tilberedes og serveres.

BEMÆRK: Sørg for at sætte de varme minipander på en varmebestandig overflade, når de tages af grillen.

- Skær ikke maden ud på den vendbare plade eller i minipanderne, da det kan beskadige belægningen.
- Du må aldrig placere tomme minipander på apparatet under brug.
- For at undgå at beskadige minipanderne skal du udelukkende benytte de paletknive, der fulgte med.
- Når du er færdig med madlavningen, drejes temperaturindstillingen mod uret til positionen "0" til venstre, og stikket tages ud af stikkontakten.
- Flyt ikke apparatet, før det er kølet helt ned. Fjern minipanderne, før apparatet flyttes, for at undgå at de falder af den nederste plade.

4) VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

- Drej altid termostaten hele vejen mod uret (til min.), tag stikket ud af stikkontakten, og vent, indtil apparatet er kølet helt af, inden du gør det rent.
- Hæld aldrig koldt vand på en varm plade. Det kan beskadige apparatet og gøre, at det sprøjter med varmt vand.
- Den vendbare plade, minipander og paletknive kan rengøres i en opvaskemaskine eller vaskes i hånden med varmt vand, et mildt opvaskemiddel og en blød svamp.
- Hvis der er fastbrændte rester på pladen eller minipanderne, kan du forsøge først at sætte dem i blød i varmt vand og et mildt opvaskemiddel.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Du må aldrig bruge skarpe eller skurende rengøringsmaterialer som skuresvampe eller ståluld. Disse kan beskadige apparatet.
- Apparatet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker.

5) OPBEVARING

- Undgå at opbevare gourmetsættet sammen med metalredskaber eller skarpe genstande, som kan føre til ridser eller skade på overfladen.
- Sørg altid for, at dit gourmetsæt er rent og tørt, inden det sættes på plads.
- Vær omhyggelig med opbevaringen af dit gourmetsæt.

6) RESERVEDELE

Bemærk, at der ikke findes reservedele til dette apparat.

7) BORTSKAFFELSE AF APPARATET



Dette apparat er mærket iht. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Produktet må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på et centralt indsamlingssted for genanvendelse af elektriske og elektroniske husholdningsapparater.

Kontakt din kommune, dit affaldsselskab eller butikken, hvor du har købt produktet, for at få mere at vide om behandling, genvinding og genanvendelse af produktet. Med den korrekte bortskaffelse forebygges negative konsekvenser for miljøet og sundheden. Ved at genanvende, genbruge og/eller på anden måde gøre brug af gamle apparater yder du et værdifuldt bidrag til beskyttelse af miljøet.

Gælder kun i Storbritannien:

Iht. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (med ændringer) skal produkter, der ikke længere kan anvendes, indsamles separat og bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde.

8) GARANTI

På produkter solgt i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og Storbritannien gives 24 måneders garanti på produktet som beskyttelse mod manglende overensstemmelse iht. direktiv (EU) 2019/771 og den britiske Consumer Rights Act 2015 (UK).

Garantien er kun gældende, hvis produktet anvendes til ikke professionel brug.

Vi er under alle omstændigheder ikke ansvarlige for fejl og mangler, der skyldes:

- manglende overholdelse af vedligeholdelses- og brugsanvisninger
- normalt slid (f.eks. misfarvninger og ridser) og/eller
- eksterne påvirkninger, f.eks. skader fra vejret, transport, slag eller stød.

I tilfælde af manglende overensstemmelse og afhængig af omstændighederne

- vil produktet blive repareret
- vil produktet blive udskiftet
- vil en proportional del af prisen, der er betalt for produktet, blive refunderet, eller
- hele prisen, der er betalt for produktet, vil blive refunderet.

Gem købsbevis eller følgeseddel, hvoraf købs- eller leveringsdato fremgår. Et sådant bevis for køb eller levering er påkrævet, hvis du ønsker at gøre brug af dine rettigheder i tilfælde af manglende overensstemmelse.

Disse bestemmelser påvirker ikke de rettigheder, du har som køber iht. gældende national lovgivning (f.eks. vedrørende køb af forbrugsvarer), som kan være forskellige afhængig af land. Disse bestemmelser tjener udelukkende til information og udgør ikke en kommerciel garanti, der giver dig andre rettigheder end dem, du har iht. gældende national lovgivning.

Hvis du har spørgsmål til produktet, kan du besøge **www.greenpan-housewares.com** og finde kontaktformularen til vores kundeservice. Kundeservice vil fortælle dig, hvad du skal gøre.

God fornøjelse med dit apparat!



EN

NL

FR

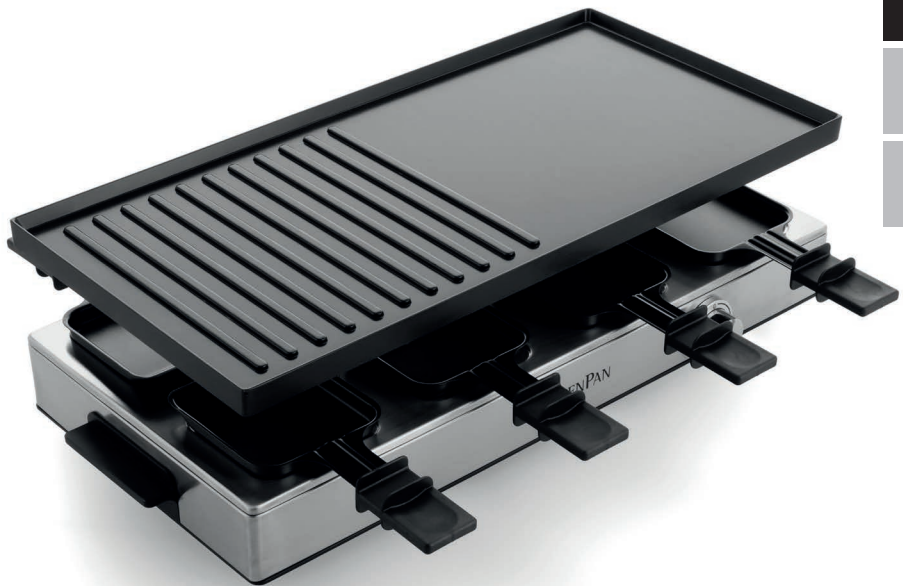
DE

DA

ES

IT

PT



MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GARANTÍA

RACLETTE-GRILL

CONTENIDO

1) INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	58
2) DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS	60
3) INSTRUCCIONES DE USO	61
ANTES DEL PRIMER USO	61
USO	62
4) CUIDADO Y LIMPIEZA	63
5) ALMACENAJE	63
6) PIEZAS DE REPUESTO	63
7) ELIMINACIÓN DEL APARATO	64
8) GARANTÍA	64

Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las instrucciones siguientes. Recomendamos que conserve estas instrucciones. Por su seguridad, siga estas instrucciones cuando utilice aparatos eléctricos. Solo deben utilizar el aparato personas familiarizadas con estas instrucciones.

1) INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

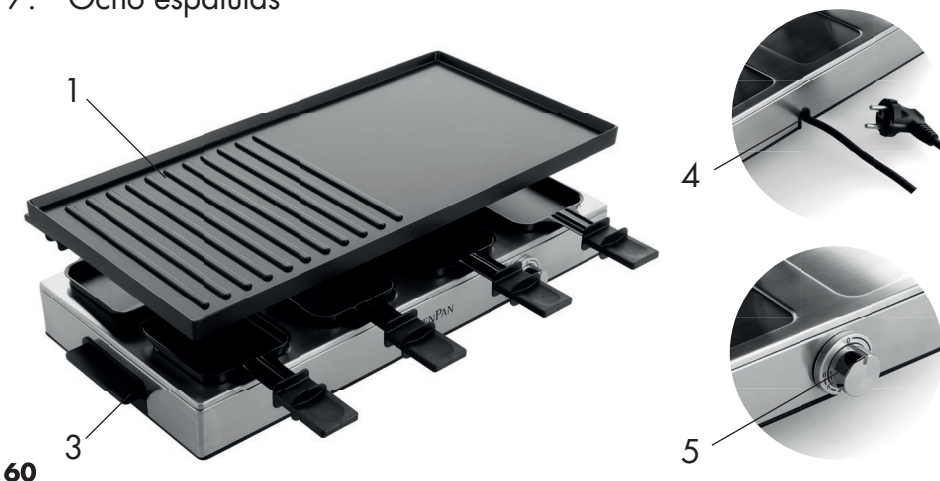
1. Conexión a la red eléctrica
 - El aparato solo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra, instalada conforme a la normativa.
 - Asegúrese de que el voltaje de la red coincide con el indicado en la etiqueta de características.
2. Para evitar peligros, las reparaciones de este aparato eléctrico o su cable de alimentación deben ser realizadas por nuestro servicio de atención al cliente. Si necesita reparar el aparato, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente por teléfono o correo electrónico (consulte la sección «8 GARANTÍA»).
3. Antes de proceder a la limpieza del aparato, asegúrese de que está desconectado de la red eléctrica y que se ha enfriado del todo.
4. Para evitar el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, no limpie el aparato con líquidos ni lo sumerja en ellos. Para obtener más información sobre la limpieza del aparato, consulte la sección «CUIDADO Y LIMPIEZA».
5. El aparato no está pensado para utilizarse mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.
6. Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico.
7. Este aparato puede ser utilizado por niños (a partir de ocho años) y personas con discapacidad física, sensorial o mental, o que no dispongan de la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre que estén bajo supervisión o hayan sido instruidos sobre el uso seguro de este aparato y comprendan perfectamente todos los peligros que conlleva y las precauciones de seguridad necesarias.

8. Los niños no deben jugar con el aparato.
9. Los niños no deben efectuar ninguna tarea de limpieza o mantenimiento del aparato salvo que estén supervisados y tengan al menos ocho años.
10. El aparato y su cable de alimentación deben mantenerse en todo momento alejados de los niños menores de ocho años.
11. Cada vez que se utilice el aparato, debe inspeccionarse minuciosamente el cuerpo principal, incluido el cable de alimentación, así como cualquier accesorio instalado, para comprobar que no presentan defectos. No siga utilizando el aparato si, por ejemplo, se ha caído sobre una superficie dura, o se ha tirado del cable de alimentación con demasiada fuerza, ya que hasta los daños invisibles pueden tener efectos adversos sobre la seguridad operativa del aparato.
12. Las superficies del aparato, la placa de parrilla reversible, la plancha de piedra y las minisartenes se calientan durante el uso y permanecerán así durante algún tiempo después.
13. **Atención:** Hay peligro de sufrir quemaduras.
14. No deje el aparato desatendido mientras lo esté utilizando.
15. No deje que el cable de alimentación entre en contacto con ninguna parte caliente del aparato.
16. Durante su funcionamiento, el aparato debe colocarse sobre una superficie estable, nivelada y resistente al calor, a prueba de manchas y salpicaduras. Al cocinar alimentos con mucha grasa o humedad, no siempre es posible evitar que se produzcan quemaduras.
17. No coloque la raclette-grill junto a una pared ni en una esquina, y asegúrese de que no guarda materiales inflamables cerca del aparato.
18. No coloque el aparato encima o en las inmediaciones de una superficie caliente, llamas abiertas o vapores inflamables.
19. **Atención:** No utilice el aparato en exteriores.
20. Antes de utilizar el aparato, la placa de parrilla reversible y la plancha de piedra deben colocarse en la parte superior del aparato, por encima de la resistencia.

21. Desenchufe siempre el aparato
 - después de su uso,
 - en caso de un funcionamiento incorrecto, y
 - antes de limpiar el aparato.
22. Para desenchufar el aparato, nunca tire del cable de alimentación, sino agarrando el propio enchufe.
23. No se aceptará ninguna responsabilidad si se producen daños como consecuencia de un uso inadecuado o si no se respetan las instrucciones.
24. Aplicaciones
 - Este aparato es una raclette-grill eléctrica, adecuada para asar con poca grasa carne, pescado y verduras, así como gratinar queso.
 - Cualquier otro uso que no sea uno de los descritos en estas instrucciones constituye un uso inadecuado y puede ocasionar lesiones personales o daños materiales.

2) DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Placa de parrilla y plancha
2. Plancha
3. Asas
4. Cable de alimentación con enchufe
5. Termostato ajustable con indicador luminoso
6. Ocho minisartenes
7. Ocho espátulas





3) INSTRUCCIONES DE USO

Antes del primer uso:

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja y elimine todo el material de embalaje.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe minuciosamente que la raclette-grill, el cable de alimentación y los accesorios no presentan defectos.
- Limpie la raclette-grill y los accesorios con un paño húmedo antes de utilizar el aparato por primera vez. Nunca utilice agentes limpiadores abrasivos.
- Coloque la base sobre una superficie plana y nivelada.
- Coloque la placa reversible de parrilla/plancha sobre la resistencia en los soportes de la parrilla.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente (nota: antes de conectar el aparato, asegúrese de que el voltaje del aparato coincide con el del suministro eléctrico local. Voltaje: 220-240V~ 50/60Hz).
- Gire el termostato hacia la derecha hasta la máxima potencia y deje que el aparato se caliente (sin las minisartenes) al menos entre 5 y 10 minutos, sin colocar ningún alimento sobre la raclette-grill. La luz indicadora roja se apagará cuando la raclette-grill alcance la temperatura adecuada.
- Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que desprenda algo de humo y perciba un ligero olor a humo. Es algo normal, simplemente asegúrese de que la estancia esté bien

ventilada. El olor y el humo son temporales y no tardarán en desaparecer.

- Recomendamos que coloque un salvamanteles resistente al calor entre la mesa y el aparato (para evitar dañar la mesa o el mantel).
- Coloque el aparato en una estancia bien ventilada.

Uso:

- Coloque la base sobre una superficie plana y nivelada.
- Coloque la placa reversible de parrilla/plancha sobre la resistencia en los soportes de la parrilla. Utilice el lado liso para cocinar a la plancha y el lado de parrilla para asar carne, pescado o verduras.
- Caliente el aparato durante unos minutos a máxima potencia, hasta que la luz indicadora roja se apague.
- Ponga el aceite de cocina de su elección sobre la placa de parrilla y plancha.
- Utilice el mando del termostato para seleccionar la temperatura deseada.
- Nunca utilice objetos afilados en la placa para parrilla/plancha ni en las minisartenes, ya que podría dañar el revestimiento antiadherente.
- Es normal que el aparato haga algo de ruido durante su uso.
- Nunca utilice el aparato sin haber colocado la placa para parrilla/plancha, ya que la resistencia quedaría expuesta.
- Las minisartenes se pueden mover dentro y fuera de la placa inferior a medida que se cocina y se sirve la comida.

NOTA: Asegúrese de colocar las minisartenes calientes sobre una superficie resistente al calor cuando las retire de la parrilla.

- No corte alimentos en la placa reversible ni en las minisartenes, ya que podría dañar el revestimiento.
- Nunca coloque las minisartenes vacías en el aparato durante su uso.
- Para evitar dañar las minisartenes, solo utilice las espátulas suministradas.
- Cuando termine de cocinar, gire el mando de control de temperatura hacia la izquierda hasta la posición «0» y desenchúfelo de la toma de corriente.

- No toque la unidad hasta que se haya enfriado por completo. Retire las minisartenes antes de mover el aparato para evitar que se caigan de la placa inferior.

4) CUIDADO Y LIMPIEZA

- Gire siempre el termostato hacia la izquierda (al mín.), desconecte siempre el enchufe de la toma y espere a que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- Nunca vierta agua fría en la placa caliente, ya que podría dañar el aparato y hacer que el agua caliente salpique.
- La placa reversible, las minisartenes y las espátulas pueden lavarse en el lavavajillas o a mano con agua tibia, un detergente suave y una esponja suave.
- Si quedan restos quemados en la placa o en las minisartenes, pruebe a sumergirlas primero en agua templada con un detergente suave.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. Nunca utilice materiales de limpieza afilados o abrasivos, como estropajos o lanas de acero, ya que podrían dañar el aparato.
- Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

5) ALMACENAJE

- No guarde la raclette-grill 4 en 1 con utensilios metálicos o elementos afilados, ya que podrían producirse arañazos o daños en la superficie.
- Asegúrese siempre de que la raclette-grill está limpia y seca antes de guardarla.
- Guarde la raclette-grill en un lugar seguro.

6) PIEZAS DE REPUESTO

Tenga en cuenta que no hay piezas de repuesto para esta unidad.

7) ELIMINACIÓN DEL APARATO



Este aparato está marcado según la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). El producto no debe desecharse junto a la basura doméstica. En su lugar, llévalo a un punto de recogida para el reciclaje de electrodomésticos y similares.

Si desea obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto. Su correcta eliminación evitará consecuencias adversas para el medio ambiente y la salud humana. Al reutilizar, reciclar o dar otro uso a los aparatos viejos, contribuirá de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Solo válido para el Reino Unido:

Según el Reglamento sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos británico de 2013 (SI 2013/3113) (en su versión modificada), los productos que ya no se pueden utilizar deben recogerse por separado y eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

8) GARANTÍA

Los productos vendidos en el Espacio Económico Europeo y Reino Unido poseen una garantía de 24 meses por falta de conformidad, en virtud de la Directiva (UE) 2019/771 y la Ley de Derechos del Consumidor de 2015 (Reino Unido).

Esta garantía solo se aplica si utiliza el producto para fines no profesionales.

No nos hacemos responsables de los defectos derivados de:

- El incumplimiento de las instrucciones de cuidado y uso.
- El desgaste normal (por ejemplo, decoloraciones o arañazos).
- El impacto de factores externos, como los daños causados por las condiciones meteorológicas, el transporte o los golpes.

En caso de falta de conformidad, y según las circunstancias:

- El producto será reparado.
- El producto será sustituido.
- Se reembolsará una parte proporcional del precio pagado por el producto.
- O se reembolsará el precio íntegro pagado por el producto.

Conserve un justificante de compra o entrega del producto en el que se indique la fecha de compra o entrega. Necesitará dicho comprobante de compra o entrega para poder ejercer los recursos por falta de conformidad.

Estas disposiciones no afectan a ningún derecho legal que usted, como cliente, tenga en virtud de la normativa nacional aplicable (por ejemplo, sobre la venta de bienes de consumo), que puede variar de un país a otro. Estas disposiciones son meramente informativas y no constituyen una garantía comercial que le otorgue derechos distintos de los que le otorga la normativa nacional aplicable.

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, visite **www.greenpan-housewares.com** para encontrar el formulario de contacto de nuestro servicio de atención al cliente. El servicio de atención al cliente le indicará cómo proceder.

Esperamos que disfrute de su aparato.



EN

NL

FR

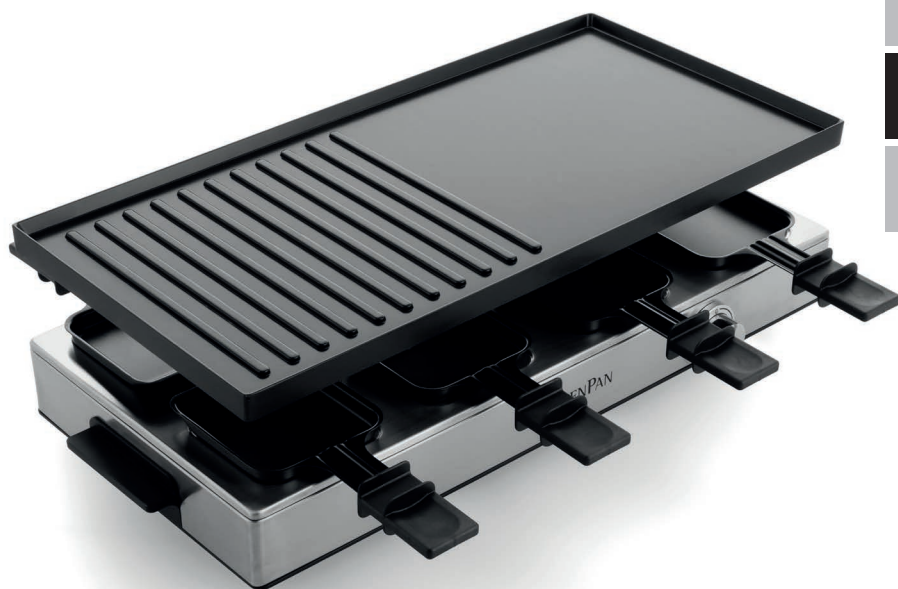
DE

DA

ES

IT

PT



MANUALE D'USO E GARANZIA

SET GOURMET

SOMMARIO

1) IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	70
2) DESCRIZIONE DELLE PARTI	72
3) ISTRUZIONI PER L'USO	73
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	73
UTILIZZO	74
4) MANUTENZIONE E PULIZIA	75
5) CONSERVAZIONE	75
6) PARTI DI RICAMBIO	75
7) SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO	76
8) GARANZIA	76

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Si consiglia di conservare le istruzioni. Per la vostra sicurezza, seguite queste istruzioni quando utilizzate apparecchi elettrici. L'apparecchio deve essere utilizzato unicamente da persone che hanno letto le presenti istruzioni.

1) IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

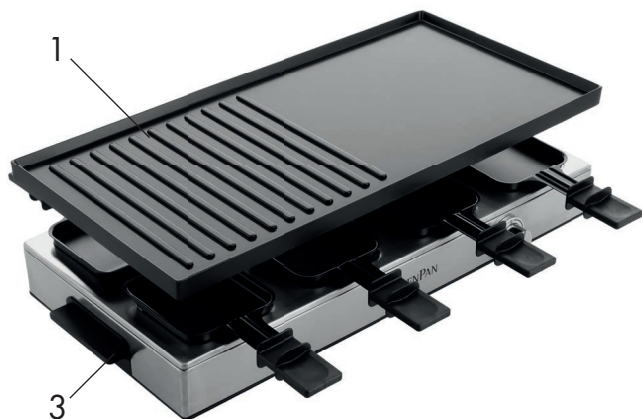
1. Collegamento alla presa di corrente
 - L'apparecchio deve essere collegato a una presa con messa a terra installata nel rispetto delle disposizioni vigenti a livello locale.
 - Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella riportata sull'etichetta del prodotto.
2. Per evitare qualsiasi pericolo, le riparazioni di questo apparecchio elettrico o del suo cavo di alimentazione devono essere eseguite dal nostro servizio clienti. Se sono necessari interventi di riparazione, si prega di contattare il servizio clienti telefonicamente o tramite email (si veda il capitolo 8 GARANZIA).
3. Prima di pulire l'apparecchio, accertarsi che sia scollegato dall'alimentazione e che si sia completamente raffreddato.
4. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire l'apparecchio con prodotti liquidi, né immergerlo in acqua. Per maggiori informazioni sulla pulizia dell'apparecchio, fare riferimento al capitolo MANUTENZIONE E PULIZIA.
5. L'apparecchio non deve essere azionato da un timer esterno o da un telecomando indipendente.
6. Questo apparecchio è unicamente destinato all'uso domestico.
7. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso tutti i relativi pericoli e le misure di sicurezza da mettere in atto.
8. Non deve essere consentito ai bambini giocare con l'apparecchio.

9. Ai bambini non deve essere consentito eseguire la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio, a meno che ciò non avvenga sotto la supervisione di un adulto e che i bambini abbiano un'età di almeno 8 anni.
10. L'apparecchio e il suo cavo di alimentazione non devono essere in nessun caso tenuti alla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
11. Ogni volta che si utilizza l'apparecchio, occorre verificare attentamente che il corpo principale e il cavo di alimentazione, nonché ogni eventuale accessorio siano privi di difetti. Se, ad esempio, l'apparecchio è caduto su di una superficie rigida, o se il cavo di alimentazione è stato tirato con troppa forza, non deve più essere utilizzato: anche un danno invisibile può comportare conseguenze gravi sulla sicurezza di funzionamento dell'apparecchio.
12. Le superfici dell'apparecchio, la piastra della griglia reversibile, la pietra della griglia e le padelline si arroventano durante l'utilizzo e mantengono quel calore a lungo anche dopo.
13. **Attenzione:** Pericolo di ustioni.
14. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
15. Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con parti dell'apparecchio ad alta temperatura.
16. Durante il funzionamento, l'apparecchio deve essere posizionato su di una superficie resistente al calore, stabile e in piano, resistente a schizzi e macchie. Quando si cucinano alimenti con elevato contenuto di grasso o umidità, non sempre si riesce a evitare la produzione di schizzi.
17. Non posizionare il Set Gourmet vicino a una parete o a un angolo, e accertarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle vicinanze.
18. Non posizionare l'apparecchio su o vicino a superfici molto calde, fiamme libere o vapori infiammabili.
19. **Attenzione:** Non utilizzare l'apparecchio all'esterno.
20. Prima dell'utilizzo, la piastra reversibile della griglia e la pietra della griglia devono essere posizionate sugli elementi riscaldanti dell'apparecchio.

21. Staccare sempre la spina dalla presa a muro
 - dopo l'utilizzo,
 - in caso di malfunzionamento, e
 - prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio.
22. Nel rimuovere la spina dalla presa a muro, non tirare in nessun caso il cavo di alimentazione, ma afferrare la spina ed estrarla.
23. Il produttore non si assume nessuna responsabilità per danni derivanti da un uso scorretto o dal mancato rispetto delle istruzioni.
24. Applicazioni
 - Questo apparecchio è una griglia elettrica per raclette, idonea per grigliare con pochi grassi carne, pesce e verdura e per cuocere il formaggio "al gratin".
 - Qualsiasi uso diverso da quello descritto in queste istruzioni deve essere considerato un uso improprio e può portare a lesioni personali o danni materiali.

2) DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Griglia e piastra teppanyaki
2. Piastra teppanyaki
3. Manici
4. Cavo di alimentazione con spina
5. Termostato regolabile con spia luminosa
6. Otto padelline
7. Otto spatole





3) ISTRUZIONI PER L'USO

Prima del primo utilizzo:

- Togliere l'apparecchio e gli accessori dalla scatola e gettare l'imballaggio.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, controllare attentamente se il Set Gourmet, il cavo di alimentazione e gli accessori presentano difetti.
- Pulire il Set Gourmet e gli accessori con un panno umido prima di utilizzare l'apparecchio la prima volta. Non utilizzare mai detergenti abrasivi.
- Posizionare la base su di una superficie piatta e in piano.
- Appoggiare la griglia reversibile/piastra teppanyaki sull'elemento riscaldante utilizzando i supporti della griglia.
- Inserire la spina nella presa. (Nota: Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione dell'apparecchio corrisponda alla potenza locale erogata. Tensione 220-240V~ 50/60Hz).
- Ruotare la manopola del termostato in senso orario fino alla temperatura massima per consentire all'apparecchio di scaldarsi (senza le padelline) per almeno 5-10 minuti, evitando di mettere cibo sul Set Gourmet. La spia luminosa rossa si spegne quando il Set Gourmet ha raggiunto la temperatura giusta.
- Quando si accende l'apparecchio per la prima volta, può produrre del fumo e si può notare un leggero odore di fumo. È

normale: controllare che la stanza sia adeguatamente areata. L'odore e il fumo sono temporanei e cesseranno presto.

- Si raccomanda di collocare un sottopentola resistente al calore tra il tavolo e l'apparecchio (per evitare potenziali danni al tavolo o alla tovaglia)
- Collocare l'apparecchio in una stanza adeguatamente areata.

Utilizzo:

- Posizionare la base su di una superficie piatta e in piano.
- Appoggiare la griglia reversibile/piastra teppanyaki sull'elemento riscaldante utilizzando i supporti della griglia. Utilizzare il lato liscio della piastra teppanyaki. Utilizzare il lato griglia per grigliare carne, pesce o verdura.
- Riscaldare l'apparecchio per pochi minuti alla temperatura massima fino a quando non si spegne la spia rossa.
- Ungere la griglia/piastra teppanyaki con l'olio prescelto.
- Usare la manopola sul termostato per selezionare la temperatura desiderata.
- Non utilizzare in nessun caso oggetti appuntiti sulla griglia piastra/teppanyaki o sulle padelline. Potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.
- È normale che l'apparecchio faccia rumore durante l'uso.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza la griglia/piastra teppanyaki. Altrimenti l'elemento riscaldante rimane esposto.
- Le padelline possono essere inserite ed estratte dal piano inferiore per essere servite man mano che il cibo si cuoce.

NOTA: Una volta tolte dalla griglia, accertarsi di appoggiare le padelline calde su di una superficie resistente al calore.

- Non tagliare il cibo direttamente sulla piastra reversibile o nelle padelline, per non danneggiare il rivestimento.
- Non mettere mai padelline vuote sull'apparecchio durante l'uso.
- Per evitare danni alle padelline, utilizzare solo le spatole in dotazione.
- Una volta terminata la cottura, ruotare in senso antiorario la

manopola di controllo della temperatura portandola in posizione "0" verso sinistra e staccare la spina dalla presa di corrente.

- Non spostare l'apparecchio fino a quando non si è del tutto raffreddato. Togliere le padelline dall'apparecchio prima di spostarlo, per evitare che cadano dal ripiano inferiore.

4) MANUTENZIONE E PULIZIA

- Ruotare sempre il termostato completamente in senso antiorario (in posizione min.), staccare sempre la spina dalla presa e attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di pulirlo.
- Non versare mai acqua fredda sul piatto caldo per non danneggiare l'apparecchio e causare schizzi d'acqua calda.
- La piastra reversibile, le padelline e le spatole sono lavabili in lavastoviglie o a mano con acqua calda, detersivo delicato e una spugna morbida.
- Se ci sono residui di bruciato sulla griglia o sulle padelline, lasciarle prima in acqua calda e poi pulirle con un detersivo delicato.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai materiali taglienti o abrasivi come spugne abrasive o lana d'acciaio per non danneggiare l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

5) CONSERVAZIONE

- Non riporre il Set Gourmet con utensili di metallo o oggetti appuntiti, per evitare la formazione di graffi o danni sulla superficie.
- Assicurarci sempre che il Set Gourmet sia pulito e asciutto prima di riporlo.
- Riporre con attenzione il Set Gourmet.

6) PARTI DI RICAMBIO

Per questo apparecchio non sono disponibili parti di ricambio.

7) SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO



Questo apparecchio è contrassegnato secondo la direttiva europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Portarlo invece a un punto di raccolta centrale per il riciclo degli elettrodomestici e delle apparecchiature elettroniche. Per informazioni più

dettagliate sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio comunale locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto. Un corretto smaltimento aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Riutilizzando, riciclando e/o facendo altro uso di vecchi elettrodomestici, viene dato un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

Solo per il Regno Unito:

In base al regolamento del 2013 sui rifiuti elettrici ed elettronici (Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 - SI 2013/3113) (e successive modifiche), i prodotti che non sono più utilizzabili devono essere raccolti separatamente e smaltiti in modo rispettoso dell'ambiente.

8) GARANZIA

Per i prodotti venduti nello Spazio economico europeo e nel Regno Unito, è disponibile una garanzia di 24 mesi sul prodotto a tutela della mancanza di conformità a norma della direttiva (UE) 2019/771 e della legge sui diritti dei consumatori del 2015 (Regno Unito).

La garanzia è valida solo per un utilizzo non professionale del prodotto.

In nessun caso siamo responsabili per difetti causati da:

- mancato rispetto delle istruzioni per l'utilizzo e la manutenzione;
- normale deterioramento (ad esempio scolorimento e graffi); e/o
- impatto di fattori esterni, come danni dovuti alle condizioni meteo, danni da trasporto, danni provocati da urti e colpi.

In caso di mancata conformità, in base alle circostanze,

- il prodotto sarà riparato;
- il prodotto sarà sostituito;
- sarà rimborsata una percentuale del prezzo del prodotto;
- sarà rimborsato l'intero prezzo del prodotto.

Mantenere la ricevuta d'acquisto o di consegna del prodotto recanti la data di acquisto o di consegna. La prova d'acquisto o di consegna è necessaria per esercitare il diritto al risarcimento per mancanza di conformità.

Le presenti disposizioni non riguardano diritti statutari che il cliente possieda ai sensi dei regolamenti nazionali applicabili (ad es. la vendita di beni di consumo), che possono variare da paese a paese. Le presenti disposizioni sono fornite unicamente a scopo informativo e non costituiscono garanzia commerciale che offre diritti diversi da quelli applicabili a norma dei regolamenti nazionali.

Per qualsiasi domanda sul prodotto, visitare

www.greenpan-housewares.com per trovare il modulo di contatto del nostro servizio clienti. Il servizio clienti vi indicherà la procedura da seguire.

Buon divertimento con l'utilizzo del vostro apparecchio!



EN

NL

FR

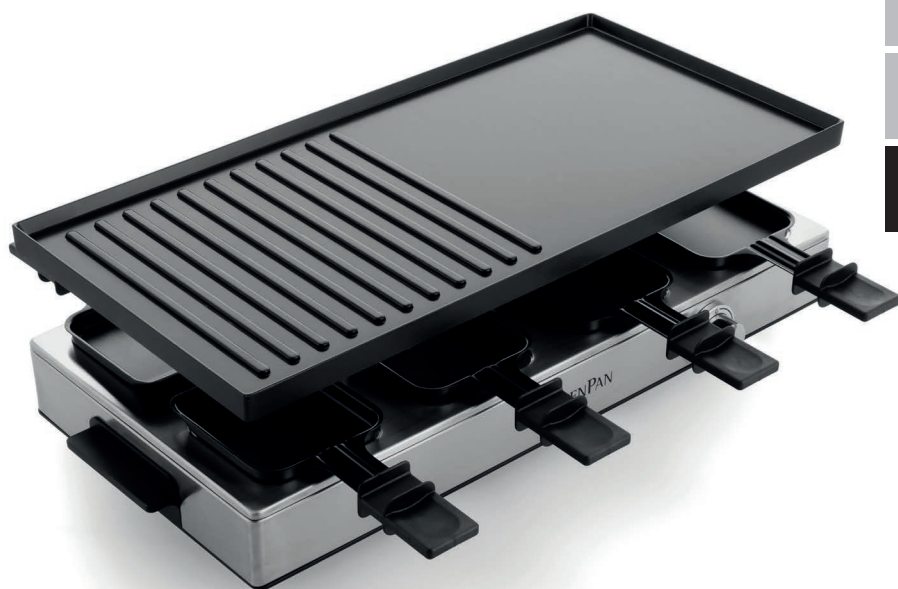
DE

DA

ES

IT

PT



MANUAL DE INSTRUÇÕES e GARANTIA

CONJUNTO GOURMET

ÍNDICE

1) INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	82
2) DESCRIÇÃO DAS PEÇAS	84
3) INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	85
ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	85
UTILIZAÇÃO	86
4) MANUTENÇÃO E LIMPEZA	87
5) ARMAZENAMENTO	87
6) PEÇAS SOBRESSELENTES	87
7) ELIMINAÇÃO DO DISPOSITIVO	88
8) GARANTIA	88

Antes de utilizar este aparelho, leia atentamente as seguintes instruções. Recomendamos que conserve estas instruções. Para sua própria segurança, deve seguir estas instruções de segurança quando utilizar aparelhos elétricos. O aparelho só deve ser utilizado por pessoas que estejam familiarizadas com estas instruções.

1) INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

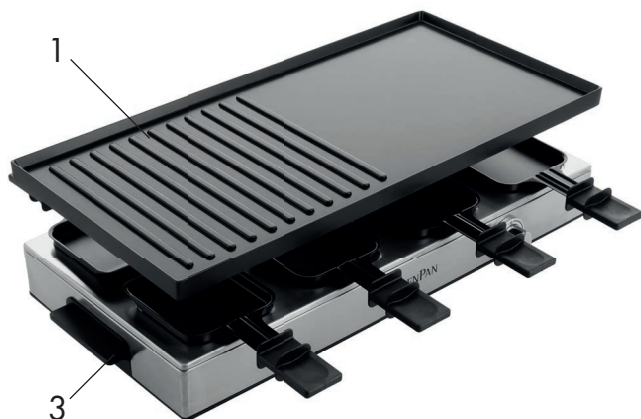
1. Ligação à rede elétrica
 - O aparelho só deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra, instalada em conformidade com os regulamentos.
 - Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na etiqueta de classificação.
2. Para evitar riscos, as reparações deste aparelho elétrico ou do seu cabo de alimentação devem ser efetuadas pelo nosso serviço de apoio ao cliente. Em caso de necessidade de reparação, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente por telefone ou e-mail (ver "8) GARANTIA").
3. Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que o mesmo está desligado da alimentação elétrica e que arrefeceu completamente.
4. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o aparelho com líquidos nem o mergulhe. Para obter informações detalhadas sobre a limpeza do aparelho, consulte a secção MANUTENÇÃO E LIMPEZA.
5. O aparelho não se destina a ser controlado através de um temporizador externo ou por um sistema de controlo remoto separado.
6. Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico.
7. Este aparelho pode ser utilizado por crianças (com pelo menos 8 anos de idade) e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham supervisão ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho e compreendam plenamente todos os perigos e precauções de segurança envolvidos.
8. As crianças não devem brincar com o aparelho.

9. As crianças não devem ser autorizadas a efetuar trabalhos de limpeza ou de manutenção no aparelho, exceto se forem supervisionadas e tiverem pelo menos 8 anos de idade.
10. O aparelho e o seu cabo de alimentação devem ser sempre mantidos fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
11. Sempre que o aparelho for utilizado, o corpo principal, incluindo o cabo de alimentação, bem como qualquer acessório instalado, devem ser cuidadosamente verificados quanto a eventuais defeitos. Se, por exemplo, o aparelho tiver caído sobre uma superfície dura ou se tiver sido exercida força excessiva para puxar o cabo de alimentação, não deve continuar a ser utilizado: mesmo os danos invisíveis podem ter consequências negativas para a segurança de funcionamento do aparelho.
12. As superfícies do aparelho, a placa de grelhar reversível, a pedra de grelhar e as mini frigideiras aquecem durante a utilização e permanecem quentes durante algum tempo.
13. **Cuidado:** Existe o perigo de queimaduras.
14. Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado.
15. Não deixe o cabo de alimentação tocar em nenhuma parte quente do aparelho.
16. Durante o funcionamento, o aparelho deve ser colocado sobre uma superfície resistente ao calor, estável, nivelada e impermeável a salpicos e manchas. Ao cozinhar alimentos com elevado teor de gordura ou humidade, nem sempre é possível evitar os salpicos.
17. Não coloque o conjunto gourmet perto de uma parede ou num canto e certifique-se de que não são armazenados materiais inflamáveis na sua proximidade.
18. Não coloque o aparelho sobre ou perto de superfícies quentes, chamas abertas ou vapores inflamáveis.
19. **Cuidado:** Não utilize o aparelho ao ar livre.
20. Antes da utilização, a placa de grelhar reversível e a pedra de grelhar devem ser colocadas em cima do aparelho, sobre o elemento de aquecimento.

21. Retire sempre a ficha da tomada de parede
 - após a utilização,
 - em caso de avaria e
 - antes de limpar o aparelho.
22. Ao retirar a ficha da tomada de parede, segure sempre na própria ficha e nunca puxe pelo cabo de alimentação.
23. Não será aceite qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes de uma utilização incorreta ou do incumprimento destas instruções.
24. Utilização
 - Este aparelho é um grelhador elétrico raclette, adequado para grelhar carne, peixe e legumes com baixo teor de gordura e para gratinar queijo.
 - Qualquer utilização diferente da descrita nestas instruções deve ser considerada inadequada e pode levar a ferimentos corporais ou danos materiais.

2) DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Placa de grelhar e teppanyaki
2. Placa de teppanyaki
3. Pegas
4. Cabo de alimentação com ficha
5. Termóstato ajustável com luz indicadora
6. Oito mini frigideiras
7. Oito espátulas





3) INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Antes da primeira utilização:

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa e deite fora todas as embalagens.
- Antes do aparelho ser usado, o conjunto gourmet, o cabo de alimentação e os acessórios devem ser cuidadosamente verificados quanto a eventuais defeitos.
- Limpe o conjunto gourmet e os acessórios com um pano húmido antes de utilizar o aparelho pela primeira vez. Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Coloque a base numa superfície plana e nivelada.
- Posicione a placa de grelhar/teppanyaki reversível sobre o elemento de aquecimento nos suportes do grelhador.
- Insira a ficha na tomada. (Por favor tenha em atenção: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão do aparelho corresponde à fonte de alimentação local. Tensão 220-240V~ 50/60Hz).
- Rode o termóstato no sentido dos ponteiros do relógio para a regulação mais alta e deixe o aparelho aquecer (sem as mini frigideiras) durante pelo menos 5-10 minutos, sem colocar qualquer alimento no conjunto gourmet. A luz indicadora vermelha apagar-se-á assim que o conjunto gourmet tiver atingido a temperatura correta.

- Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, pode produzir algum fumo e pode notar um ligeiro cheiro a fumo. Isto é normal: certifique-se de que a divisão está devidamente ventilada. O cheiro e o fumo são temporários e vão parar em breve.
- Recomendamos que coloque um tapete à prova de calor entre a sua mesa e o aparelho (para evitar possíveis danos na sua mesa ou toalha de mesa).
- Coloque o aparelho numa divisão devidamente arejada.

Utilização:

- Coloque a base numa superfície plana e nivelada.
 - Posicione a placa de grelhar/teppanyaki reversível sobre o elemento de aquecimento nos suportes do grelhador. Utilize o lado liso para teppanyaki. Utilize o lado do grelhador para grelhar carne, peixe ou legumes.
 - Aqueça o aparelho durante alguns minutos na posição mais alta, até que a luz indicadora vermelha se apague.
 - Esfregue o óleo alimentar à sua escolha na placa de grelhar/teppanyaki.
 - Utilize o botão do termostato para seleccionar a temperatura desejada.
 - Nunca utilize objetos afiados na placa de grelhar/teppanyaki ou nas mini frigideiras. Estes podem danificar o revestimento antiaderente.
 - É normal que o aparelho faça algum ruído durante a utilização.
 - Nunca utilize o aparelho sem lhe colocar a placa de grelhar/teppanyaki. Isto deixa o elemento de aquecimento exposto.
 - As mini frigideiras podem ser movidas para cima e para fora da placa inferior à medida que os alimentos são cozinhados e servidos.
- NOTA:** Certifique-se de que coloca as mini frigideiras quentes numa superfície resistente ao calor quando as retirar do grelhador.
- Não corte os alimentos na placa reversível ou nas mini frigideiras, uma vez que isso pode danificar o revestimento.
 - Nunca coloque mini frigideiras vazias no aparelho durante a utilização.

- Para evitar danos nas mini frigideiras, utilize apenas as espátulas fornecidas com o aparelho.
- Assim que acabar de cozinhar, rode o botão de controlo de temperatura no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição "0" à esquerda e retire a ficha da tomada de parede.
- Não movimente o aparelho enquanto não tiver arrefecido completamente. Retire as mini frigideiras antes de movimentar o aparelho para evitar que caiam da placa inferior.

4) MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Rode sempre o termóstato totalmente para a esquerda (para o mínimo), retire a ficha da tomada e espere que o aparelho arrefeça antes de o limpar.
- Nunca deite água fria sobre a placa quente. Isto pode danificar o aparelho e fazer com que a água quente salpique.
- A placa reversível, as mini frigideiras e as espátulas podem ser lavadas na máquina de lavar louça ou à mão com água morna, detergente suave e uma esponja macia.
- Se houver resíduos queimados na placa ou nas mini frigideiras, tente mergulhá-las primeiro em água morna com um detergente suave.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize materiais de limpeza pontiagudos ou abrasivos, tais como esfregões ou palha de aço. Estes podem danificar o aparelho.
- Nunca submergir o aparelho em água ou outros líquidos.

5) ARMAZENAMENTO

- Não guarde o conjunto gourmet com utensílios de metal ou objetos afiados, pois isso pode provocar riscos ou danos na superfície.
- Certifique-se sempre de que o conjunto gourmet está limpo e seco antes de o armazenar.
- Guarde o seu conjunto gourmet com cuidado.

6) PEÇAS SOBRESSELENTES

Não estão disponíveis peças sobresselentes para este aparelho.

7) ELIMINAÇÃO DO DISPOSITIVO



Este aparelho está marcado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). O produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Entregue-o num ponto de recolha central para a reciclagem de eletrodomésticos e equipamentos eletrónicos. Para obter informações mais

detalhadas acerca do tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto. A sua correta eliminação ajuda a evitar consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Ao reutilizar, reciclar e/ou fazer outra utilização dos aparelhos antigos, dá um importante contributo para a proteção do ambiente.

Válido apenas para o Reino Unido:

De acordo com os Regulamentos sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos de 2013 (SI 2013/3113) (com as alterações que lhe foram introduzidas), os produtos que já não são utilizáveis devem ser recolhidos separadamente e eliminados de forma ambientalmente responsável.

8) GARANTIA

Para produtos vendidos no Espaço Económico Europeu e no Reino Unido, beneficia de uma garantia de 24 meses sobre o produto como proteção contra uma falta de conformidade, de acordo com a Diretiva (UE) 2019/771 e a Lei dos Direitos do Consumidor de 2015 (Reino Unido).

A garantia só se aplica se o utilizador utilizar o produto para fins não profissionais.

Não nos responsabilizamos, em qualquer caso, por quaisquer avarias causadas pelo:

- não cumprimento das instruções de manutenção e utilização;
- desgaste normal (tais como descolorações, riscos); e/ou
- impacto de fatores externos, por exemplo, danos causados pelo clima, pelo transporte, danos causados por impactos ou choques.

Em caso de falta de conformidade, consoante as circunstâncias,

- o produto será reparado;
- o produto será substituído;
- será reembolsada uma parte proporcional do preço pago pelo produto; ou
- será reembolsada a totalidade do preço pago pelo produto.

Por favor conserve a prova de compra ou entrega do produto, indicando a data de compra ou entrega. Irá necessitar de uma tal prova de compra ou entrega se desejar exercer a remediação por falta de conformidade.

Estas provisões não afetam quaisquer direitos estatutários que, enquanto cliente, possa ter no âmbito das regulamentações nacionais aplicáveis (p. ex., na venda de bens ao consumidor), que podem variar consoante o país. Estas disposições têm um carácter meramente informativo e não constituem uma garantia comercial que lhe confira direitos diferentes dos previstos nas regulamentações nacionais aplicáveis.

Se tiver alguma dúvida sobre o produto, vá a

www.greenpan-housewares.com para encontrar o formulário de contacto do nosso serviço de apoio ao cliente. O serviço de apoio ao cliente irá informá-lo sobre os passos a seguir.

Desfrute do seu aparelho!

NOTES

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines, typical of primary school writing paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

